IKESAKI COSMÉTICOS 池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

ANO XVIII – Nº 4259 | SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 13 DE MAIO DE 2015 | R$ 3,50

財政再建 成長頼みの姿勢顕著に

安倍首相、経済再生を優先
18年度、赤字6兆円圧縮

【共同】政府の経済財政諮問会議が12日開かれ、財政健全化計画の策定に向けた議論が本格化した。安倍晋三首相は「経済再生なくして財政健全化はない」と経済成長の達成を優先する方針を表明。景気拡大に伴う税収増を柱に据えた財政再建を掲げ、消費税率10%を超える増税は封印して、成長頼みの姿勢を鮮明にした。

財政収支を20年度に黒字化する目標達成に向け、18年度までを「集中改革期間」と位置づけた。空港や水道事業など公的部門への民間参入を促し、医療や介護などの費用を抑えた自治体を優遇する仕組みを取り入れて、歳出削減を目指す。個別分野ごとに歳出抑制の数値目標を設定することは見送るとした。

諮問会議に民間議員を中心とした専門調査会を設け、計画の達成状況を点検する。中間目標が達成できなければ、歳出削減や税収増など追加対策を求められそうだ。

一方、17年4月に消費税率を10%に引き上げる以外の国民負担増は、社会保険料などの増額を含め「極力、抑制する」と明記した。甘利明経済再生担当相は、諮問会議後の記者会見で「安倍内閣で消費税率10%から先は想定していない。20年度までそういうシナリオはない」と明言した。

会議では、民間議員が計画の論点整理を提示。新たな借金をせずに政策経費を賄えるかを示す基礎的財政収支について、2018年度の赤字を国内総生産（GDP）比で1%前後に縮小する中間目標を設けるよう提案した。内閣府が試算した赤字額よりも6兆円程度圧縮することになる。

ただ、試算は名目で3%を超える高い経済成長率による大幅な税収増を当てにしており、赤字圧縮の内訳額は明示していない。目標達成は容易でなさそうだ。

首相は諮問会議での議論を踏まえて、経済財政運営の指針「骨太方針」とともに、財政健全化計画を6月末までに策定するよう指示した。16年度の予算編成に反映させる。

論点整理では、基礎的財政収支を20年度に黒字化する目標達成に向け、18年度までを「集中改革期間」と位置づけた。

日中首脳会談を前に握手を交わす習近平国家主席（右）と安倍首相＝10日、北京の人民大会堂（代表撮影・共同）

EU、ギリシャ支援決定できず
現行支援6月末に期限切れ

【ブリュッセル共同】財政危機に陥っているギリシャに対する金融支援を協議していた欧州連合（EU）のユーロ圏財務相会合は11日、融資実行の条件である財政改革の内容に関してEU側とギリシャの間に溝が残るとして決定を見送った。終了後に発表された声明は、これまでの協議の進展を歓迎する一方で「残る溝を埋めるため、さらなる時間と努力が必要だ」と指摘した。

EUによる現行のギリシャ金融支援の枠組みは6月末に期限切れを迎え、ギリシャ政府の資金繰りは一層厳しくなるとみられる。ギリシャのデフォルト（債務不履行）やユーロ圏離脱など最悪の事態を回避できるかどうかは、時間との闘いになっている。

両者の話し合いは賃金など労働分野と年金をめぐって主張が平行線をたどっている。ギリシャは最低賃金の引き上げを計画。EUはこれを凍結し、従業員を解雇しやすくするよう迫っている。年金については低所得層への支給上乗せを実現したいギリシャに対し、EUは年金全体の支給額引き下げを訴えている。

11日の記者会見でモスコビシ欧州委員は協議が建設的となったと評価。付加価値税の改革などで進展があったとした。溝が埋まらない項目については、同様の財政改善効果がある代替案の提示をギリシャ側に求めた。

ギリシャのバルファキス財務相は会合後の記者会見で、同国の資金繰りについて「非常に喫緊の問題だ。次の数週間で解決することを望んでいる」と述べた。

EU側は融資実行には財政改革で包括的な合意が必要との考え。次回の財務相会合は6月18日の予定だが、記者会見でデイセルブルム議長は合意の見通しが立てば直ちに会合を開く用意があると強調した。

ロイター通信によると、ギリシャ政府は11日、今月12日が期日となっていた国際通貨基金（IMF）からの7億5千万ユーロ（約1千億円）の融資を返済したと明らかにした。

オスプレイ横田配備を発表
日米、17年から計10機

【共同】日米両政府は12日、米空軍が新型輸送機CV22オスプレイ10機を2017年から横田基地（東京都福生市など）に配備すると正式発表した。17年後半に3機、21年までに7機を追加配備する。夜間や、原則として上空150メートル以上の低空飛行訓練も実施される見通し。国内では、米海兵隊が普天間飛行場（沖縄県宜野湾市）にタイプの違うMV22オスプレイ24機を配備済みで、沖縄以外では初めてとなる。

外務、防衛両省は福生市など5市1町と東京都を順次訪れ、配備計画を説明したが、住民らの反発が予想される。福生市の加藤育男市長は「不安を払拭してもらわないと受け入れ難い」と反対の姿勢を示した。

国内では、海洋進出を図る中国への抑止力を高めるため、自衛隊も佐賀空港（佐賀市）に17機のオスプレイ配備を計画。日米が一体となって運用を拡大する方針だ。普天間飛行場の沖縄県名護市辺野古移設への理解を求めるため、沖縄の基地負担軽減をアピールする思惑もありそうだ。

岸田文雄外相は記者会見で、オスプレイの横田配備に関し「日米同盟の抑止力向上につながり、アジア太平洋地域の平和に資する。周辺自治体に丁寧に説明し、理解を得たい」と強調した。

中谷元・防衛相は、機体の安全性について「十分に確認されている」と述べた。ただ具体的な訓練空域や運用の説明が米側からないため、防衛省幹部は「情報収集に努める」とした。

米国防総省は日本時間12日、オスプレイの安全性を強調した上で、横田配備は日本防衛への「不動の決意」を反映したものだと表明した。

米空軍は当初、嘉手納基地（沖縄県嘉手納町など）への配備を検討した。だが、日米両政府は普天間飛行場の辺野古移設をにらみ、沖縄の負担増は避けるべきだと判断。横田配備を決めた。

横田基地は市街地にあり、離着陸時の安全性や騒音の問題が起きやすい。CV22は空軍特殊作戦部隊用で、事故率はMV22よりも高いなど、安全面への懸念が根強い。

閣議を終え、記者の質問に答える岸田外相＝12日午前、首相官邸

復興費、被災地も負担
財政規律維持図る狙い

【共同】復興庁は12日、東日本大震災の集中復興期間後の2016～20年度に実施する復興事業の基本方針を発表した。高台移転など基幹事業は全額国費負担を維持する一方、地域振興などの事業は被災地に負担を求める。「復興は軌道に乗りつつある」として財政規律の維持を図る狙いで、政府は6月末にも財源を含めた復興予算の枠組みを決定する。ただ政府が想定する16年度以降の復興費用は被災各県が求める額を大きく下回っており、負担導入を含め地元との協議は難航も予想される。

竹下亘復興相は12日の記者会見で、財源に関し「消費税の再引き上げがある中、さらに増税で国民に負担を上乗せするのは、不可能に近いくらい厳しい」と強調。「自治体に自立の意志を持ってほしい」と負担への理解を求めた。16年度からの5年間を「復興・創生期間」と位置付け、地方創生のモデルとなる復興を目指すとした。

政府関係者によると、16年度から5年間の復興費用は5兆8千億円程度と算定。このうち2兆円程度の事業について数%台の地元負担を求める考えで、負担額は数百億円規模とされる。一方、被災自治体は、5年間の復興事業に8兆円以上が必要と試算している。

洪さん、囲碁プロ試験に合格

【共同】囲碁のアマチュア強豪として知られる洪?義さん（28）が12日、大阪市の関西棋院で行われたプロの「研修棋士試験」第2局で谷口徹二段に勝ち、2連勝で合格した。

試験ではプロ棋士と最大3局対戦し、2勝を挙げれば合格。研修棋士は参加できる棋戦に制限があるが、規定の成績を挙げれば正式なプロ棋士の初段となる。

洪さんは、2011年に韓国から来日。アマ本因坊2連覇、アマ名人は4連覇中で、アマ最強といわれている。

樹海

「風が吹けば桶屋が儲かる」ならぬ、ラヴァ・ジャット旋風が吹き荒れるとデカセギが増える？！――ブラジルの不景気に押し出され昨年から国外就労ブーム再開、主な行先は日本と英国――との興味深い記事がエスタード紙4月19日付経済面に掲載された▼英国首都北西部に二輪販売店を持つゴイアス州出身者の談話が中心だ。ロンドンでは「バイク配達便運転手の7割が伯人」という推計があるくらい多く、《二輪店を開店した2010年、ブラジルの経済成長率は8%で、グローバル経済の成功例ともてはやされていた。こっちの伯人のモトボーイはみな母国の好景気にあやかろうとバイクを店に売って帰って行った。13年までの間に少なくとも50台。それが去年から逆転し、こっちに戻ってきている》▼同記事には《最近、日本の企業がパラナ州の派遣会社に200人の求人をした》とも。パラナ州マリンガの派遣会社社員は《09、10年には送り出しゼロの月が頻繁にあり、たくさんの派遣会社が潰れた。でも最近は毎月50人を送っている会社まで》と証言▼昨年来、聖市の派遣会社でも「500人以上、求人があっても日本に行きたがる人が少ない」とボヤいていたが昨今は状況が変わった。当地経済の低迷ぶりが顕在化してインフレが高騰し始め、ペトロブラス汚職捜査がインフラ工事全般の資金の流れを止め、影響が各所に出ている▼おりしも日本では「グローバル人材」育成に関心が高まっている。今度は肉体労働者でなく、「英語が堪能な国際人材」の日系人を連れて行って育成し、永住したくなるように厚遇したら？ 人口減対策にもなり一石二鳥では。（深）

ネパール再び地震 60人死亡
M7・3、約千人が負傷

【カトマンズ共同】米地質調査所（USGS）によると、ネパール東部の中国国境付近で12日、マグニチュード（M）7・3の地震があった。ネパール内務省によると、42人が死亡した。国営テレビは約千人が負傷したと伝えた。隣国インドで17人、ネパール国境に近い中国チベット自治区でも1人が死亡したとされ、合わせて60人が犠牲となった。

4月25日に発生、近隣国を含め約8200人が死亡したM7・8の大地震以来、最大級の揺れとみられる。大地震の余震の可能性があり、損傷した家屋の倒壊、地滑りの発生など被害拡大が懸念される。

中国の通信社、中国新聞社によると、中国チベット自治区で死亡したのは30代の女性1人。インドのPTI通信はインド国内で17人が死亡したと伝えた。

在ネパール日本大使館によると、今のところ日本人の被害情報は入っていないという。北東部シンドパルチョーク地区で活動する日本の国際緊急援助隊医療チームや、首都カトマンズなどで活動する自衛隊の医療援助隊は全員無事が確認された。

ネパールには約千人の在留邦人がいる。

USGSによると、震源は首都カトマンズの東北東76キロで、震源の深さは15キロ。

カトマンズでは多くの人々が倒壊を恐れて建物から逃げ出した。カトマンズの国際空港も一時閉鎖された。ロビン・バタチャルヤさん（44）は「前回の地震のような激しさだった」と話した。

前回地震の最大級余震か

日本隊、震災の教訓生かす
ネパールで医療に奮闘

【バラビセ（ネパール北東部）共同】ネパール大地震で最多の死者が出た北東部シンドパルチョーク地区で、日本の国際緊急援助隊の医療チーム2次隊が奮闘している。東日本大震災の災害医療で得た教訓を生かし、毎日100人近くの負傷者らを治療している。

「村の仲間に勧められて来た。本当に助かった」。膝に痛みを抱えた農民ビシュヌ・ティクリさん（39）は安心した様子だ。ティクリさんは日本チームが拠点を置くバラビセまで2時間歩いた。中には山を越え7時間かけて訪れる人も。医療が行き届いていないため、地震発生から2週間以上たった後も骨折などの外傷患者が全体の3割を占める。2次隊34人をまとめる団長は震災後に岩手、福島県庁などで災害医療の指揮を執った国立病院機構の近藤久禎さん（44）。震災直後、世界中から寄せられた支援物資の配分や医療チームの協力をより効率的にできたはずと考え、準備していた。

今回、日本の災害医療チームとして初めて本格的な手術・入院機能を備え、山奥で活動するカナダなどの小規模隊が治療できない患者を受け入れる拠点機能を持たせた。

ラヴァ・ジャット　ユセフ被告CPIで証言

「大統領府は知っていた」

証拠無く個人的意見と強調

下院議長への疑惑にも言及

下院のペトロブラス（PB）議会調査委員会（CPI）がパラナ州クリチバ市で11日に行った証人喚問で、闇ブローカーのアルベルト・ユセフ被告が「大統領府はPBの工事に絡む資金横流し計画を知っていた」との考えを明らかにしたが、「物的証拠はなく、あくまで私の意見、考え」と供述したと12日付伯字各紙が報じた。

ユセフ氏はほぼ4時間の証言の中で、大統領府が汚職の仕組みを知っていたと思われる逸話を披露した。

その一つは、連立与党の進歩党（PP）が内部分裂した後の11年～12年のものだ。PPの故ジャネネ下議の指名でPB供給部長となったパウロ・ロベルト・コスタ被告は当時、「（ジャネネ氏亡き後のPPへの）報告は大統領府が決めた人にだけ行う」「（当時の）省庁調整局長官のイデリ・サウヴァッチ氏や大統領府総務長官のジルベルト・カルヴァーリョ氏とも話し合った」と語っていたという。

別の逸話は、10年にパウロ・ベルナルド通信相（当時）がコスタ被告に、グレイジー・ホフマン上議（PT・労働者党）に選挙用の裏金を寄付するよう要請した件だ。同被告は、ルーラ前大統領が広報会社ムランノへの未払い問題をPB総裁だったセルジオ・ガブリエリ氏に解決するよう命じた事も例に上げた。

その一方、コスタ被告が行った「アントニオ・パロッシ氏の要請で10年の選挙でジウマ陣営に200万レアルを寄付した」という証言は否定、「パロッシ氏とは面識が無いし、10年の大統領選挙でのジウマ陣営の資金集めに加担したことは無い」と語った。

他方、トーヨー・セタルの役員のジュリオ・カマルゴ被告の要請で、ロビイストのフェルナンド・バイアーノ被告（通称）に賄賂を払う役割も果たしたと証言した。

ユセフ被告は、「カマルゴ氏にPBとの石油採掘船賃貸契約に関する賄賂の受け渡しを頼まれた。バイアーノ被告がエドゥアルド・クーニャ下議（PMDB・民主運動党、現下院議長）に対し、下院監査委員会にカマルゴ氏、トーヨー・セタルに関する調査を行うよう要請したせいで、カマルゴ氏も賄賂を払わざるを得なくなった」という。同被告は「カマルゴ氏は外国から資金を持って来てバイアーノ被告に支払うよう頼んだ」とし、「11年に伯国に持ち込んだ金は400万～600万レアルだった」と結んだ。

ジウマ大統領(Roberto Stuckert Filho/PR)

世界銀行が1・5億レ融資

聖州の水危機での緊急工事に

米国訪問中のジェラウド・アウキミン聖州知事が11日、水危機解消のための工事のために世界銀行から1億5600万レの融資を受ける事が決まったと発表したと12日付伯字紙が報じた。

融資の対象となる工事は4件で、同州の水危機解消のための最優先課題とされているリオ・グランデ水系のビリングス湖とアウト・チエテ水系のタイアスペバ貯水池を結ぶ工事へは4900万レアルが融資される。この工事は予定より3カ月遅れ、先週から始まった。総工費は1億3千万レアル、完成は9月の予定だ。聖州水道公社（Sabesp）は、この工事によってアウト・チエテからの放水量は毎秒4千リットル増えるから、カンタレイラ水系への依存度を大幅に下げる事が出来ると見ている。

これ以外の融資の対象は、7月に着工予定のグアラビランガ水系の浄化能力向上のための工事に4200万レアル、ビリングス湖に流れ込む生活排水などの量を減らす汚水回収装置設置のために4500万レアル、古い集合住宅の汚水槽や水道設備改善のために2千万レアルとなっている。

アウキミン知事は四つの工事は5月から始まる少雨の期間中に完成する予定と説明する一方、計画断水の可能性を完全に否定する事は避けた。

12日朝現在の聖州水系の貯水率はカンタレイラ19・8％（未開の水域解放前の基準ではマイナス9・4％）、アウト・チエテ23・0％、グアラピランガ82・4％、アウト・コチア67・5％、リオ・グランデ96・0％、リオ・クラーロ53・5％。

同知事は米州開発銀行からも官民合同プロジェクトのための資金援助の約束を取り付けている。

世界銀行や米州開発銀行の理事と会談中のアウキミン聖州知事
Miguel Angel Alvarez/A2D (11/05/2015)

東西南北

8日に伯国サッカー連盟（CBF）はU20代表監督を務めていたアレシャンドレ・ガーロ氏を解任した。同氏は元JリーグFC東京の監督経験もあるが、南米U20選手権が4位で終わり、同氏の指導力に疑問符が付いた。直前に迫ったU20世界選手権の指揮はアシスタントコーチだったロジェリオ・ミカーレ氏が担当し、同大会後、来年のリオ五輪に挑むU23代表の監督は、フル代表監督のドゥンガが兼任する。12年のロンドン五輪でもU23代表は当時のフル代表監督のマノ・メネーゼス氏が兼任したが、金メダルを逃してフル代表監督も解任され、14年W杯で指揮を執る夢が絶たれた。地元で金メダルの栄誉を勝ち取るチャンスか、負ければ解任の危機か、ドゥンガにはジレンマだ。

◎

ハダジ聖市長は11日、公共医療機関での診察件数が減っている主な要因は小児科医との契約が困難に陥っているためだとした。14年の救急外来（AMA）での診療件数は580万件で、13年の730万件から21％減少している。聖市長は300人の小児科医を加えることができれば診療件数は回復すると見ているが、各公共医療機関を統括する保健社会組織（OSSs）はそれを達成できていない。

◎

聖市では11日、9・9％の賃金調整を求めているバス運転手が7・21％の調整との回答に反発し、午前10時から12時までの短期ストを行った。このストは聖市バス輸送運転手・料金係協同組合（Sindi motoristas）の主導だが、同日はマイクロバスも朝から止まり、市民の足が混乱した。

電飾車に乗るチケット？

聖市ゲイ・パレードで販売

聖市ゲイ・パレード主催者が、スポンサー不足をうけ、資金確保のために電飾車の上に乗るための腕輪型チケットを売り出したと11日付エスタード紙が報じた。

6月7日のゲイ・パレードで一番長くパウリスタ大通りに留まる公式の電飾車に乗れるチケットは340レアルで、インターネットで100個販売されている。チケットを買えば、電飾車での行進中もドリンク飲み放題、仮装も自由だが、いきすぎた商業主義で、同性愛に対する啓蒙という政治的な意味をなくすと区議する声が上がっているの批判も出ている。

これまでも電飾車に乗れるチケットの販売はあったが、主催者のLGBTパレード協会が直接販売するのは初めてだ。

「電飾車に乗りたいとの要望が多く、今回の決定に至った」とフェルナンド・クアレズマ同協会会長は語る。今回の措置は資金集めの一環でもあり「不景気で金回りが悪くなっている。パレード存続のためには仕方なかった」と続けた。

昨年の聖市ゲイパレードの参加者
(Paulo Pinto /Fotos Publicas)

リオの平定化に黄信号！

コロアの丘に武装集団侵入

UPP設置地区で銃撃戦

「重火器などで武装した集団100人以上がサンカルロスの丘からコロアの丘に向かっている」。8日夜、軍警のオペレーションセンターからの連絡を受けた警官達の間に緊張が走った。

リオ五輪までは13日で450日だが、12日付伯字紙などによると、リオ市平定化の鍵を握るとされてきた平和維持警察部隊（UPP）設置地区であるコロアの丘での麻薬密売者同士の抗争は、6人が死亡、5人が負傷する事件に発展した。

コロア、ファレット、フォゲテイロの三つの丘にUPPが設置されたのは2011年だ。8日の抗争はコマンド・ヴェルメーリョ（CV）と同地域に根を張るADA（アミーゴス・ドス・アミーゴス）によるもので、特殊部隊（BOPE）が着いた時には既に激しい銃撃戦が展開されていた。同夜は4人が死亡、サッカー中だった青年や妊娠5カ月の妊婦ら5人が負傷した。

8日の事件後、軍警は特別作戦部隊（COE）を同地域に駐留させたが、10日にはCOE軍警と麻薬密売者の間での銃撃戦で男性2人が死亡した。

現場はサンボドロモや市役所に近く、州保安局から1キロの所にある。ジョゼ・マリアノ・ベウトラメ州保安局長は先週、同地域九つのファヴェーラの警備強化を約束した。

UPP配属の警官を前に語るベウトラメ保安局長
(Tania Rego/ Agencia Brasil)

市警では、CVの武装集団は30丁以上の機関銃を持っており、覆面姿の男もいた事から、ADAから寝返った密売者か警官が先導し、UPP警官が高所から見張っていた可能性も疑っている。

市中央部での密売者の抗争は市北部の密売者の動きと無縁という向きもあるが、市内では、北部ペドレイラの丘を支配するADAのセウソ・ピニェイロ・ピメンタ（通称プレイボーイ）らしき男がコロアの丘の仲間のために武器提供を呼びかける録音も流れている。

UPP設置地区での暴力事件が続き、〝UPP設置地区では抗争は起きない〟というイメージが傷ついた今、W杯や法王訪問、五輪などの大イベントに備え、UPPによる平定化ベルト構想を掲げていた州保安局が今後どのような対応をとるかが問われている。

母の日商戦が昨年実績回る

統計開始以来初の前年割れ

銀行業務集中サービス（Serasa）によると、母の日とその前の1週間の売り上げは昨年同期比より2・6％少なく、同社が統計を取り始めて以来の13年間出始めての前年割れをきろくしたと12日付エスタード紙が報じた。

母の日商戦不振は前々から予想されていたが、Serasaのルイス・ラビ氏は、小売販売は景気のバロメーターとした上、「母の日商戦が前年割れで終わった事で、第2四半期の国内総生産（GDP）がマイナス成長となり、景気後退（リセッション）に入る可能性が高まった」との見解を明らかにした。

ボア・ヴィスタSCPCの集計はSerasaよりやや良い昨年同期比1・2％減だが、こちらも2008年の統計開始以来、初めての前年割れとなった。同社では、母の日商戦の結果だけでは、自動車と建築資材を除いた小売販売の年間売り上げや第2四半期のGDPが落ち込むという事は出来ないとしている。

聖州商業協会は、今年のプレゼントの平均価格は57レアルで、65レアルだった去年を下回った発表。ボア・ヴィスタの統計と同協会の数字と掛け合わせると、小売業界の母の日商戦の売り上げは70億レアルは少なくなった計算になる。

なお、全国の商店主の連盟によれば、ローンを組んで買った件数は14年より0・60％減り、2年連続の減少を記録した。14年は前年比3・55％減だから、減少幅は小さくなったが、いずれにしても、小幅でも昨年より売り上げが伸びると見ていた関係者の期待は裏切られた。

外国為替市況
中銀サイトより
5月12日午後4時現在

米ドル相場	
売	3.0260 R$
買	3.0253 R$
円相場	
売	0.0252 R$
買	0.0253 R$

日ポ生活会話ガイド

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のための ニッポンの裏技
Guia Prático para viver no Japão
暮らしに役立つ日本語便利帳

▶日本語とポルトガル語の勉強にすごく便利
▶面白くて分かりやすい
▶画像付き日常生活の会話
▶カテゴリー別、辞書付き
▶日本の生活ガイドにも

特別価格 R$50

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで
●ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

平均所得で新たな地域格差

南東部の実質所得上昇
中西部はマイナスで差開く

ブラジル地理統計資料院（ＩＢＧＥ）の継続版全国家庭サンプル調査（Pnad Continua）によると、過去数年にわたってブラジル南東部で所得の実質上昇率が全国的に最も高くなり、新たな地域格差を生んでいる。２０１２年第１四半期から２０１５年第１四半期にかけて、ブラジル南東部では正規労働者の実質平均所得が、インフレ率を８・１％上回った。ブラジル南東部の中でもサンパウロ州が、１０・２％の実質上昇率を記録するなど堅調だった。

北、北東部の改善は足踏み

南東部との所得差が縮小して注目されてきたブラジル北部とブラジル北東部でも、所得差の縮小が中断した格好だ。

１２年の場合、ブラジル北東部の平均所得はブラジル南東部の６０％で、２０１４年に６１％まで上昇した後、現在は５９％に低下した。同様にブラジル北部では１２年に平均所得がブラジル南東部の７４％まで上昇していたが、現在は６８％まで低下した。

（８日付掲載）

リオ州の工場で（GERJ）

伯国は１４１カ国中２８位
観光競争力ランキング上昇

世界経済フォーラムがまとめた観光競争力ランキングの２０１５年版で、ブラジルは１４１カ国中２８位を獲得した。観光産業を通じて経済的・社会的にベネフィットを確保できる能力を図るもので、２０１３年から２３ランク上昇した。ラテンアメリカでは、前回の４位からトップに立った。

世界経済フォーラムによると、２０１４年のランキングの上昇に貢献したという。空港ランキングでは４１位、生物多様性では１位、文化的観光資源では８位だった。

一方で、ビジネス環境では、マーケットの魅力で１２６位と、問題点も指摘された。建築許可の取得が難しいこと（１３７位）、高い担税率（１３５位）が影響した。

なお、総合ランキングではスペイン、フランス、ドイツ、アメリカ、イギリスがトップグループを占めた。

（８日付掲載）

一方、ブラジル北東部とブラジル南部では最低賃金の上昇に歩調を合わせる形でそれぞれ６・１％と６・２％の実質上昇率を記録した。だがブラジル北部では０・６％とインフレ率に従った上昇にとどまり、ブラジル中西部では逆に０・９％減とインフレ率を下回る調整率で実質所得が減少に転じた。

この結果、サンパウロ州とリオ・デ・ジャネイロ州、ミナス・ジェライス州、エスピリト・サント州で構成するブラジル南東部で支払われる平均賃金は、国内でもさらに高い水準になってブラジル中西部との格差が広がった。それと同時に、社会政策によりブラジル

ブラジルビジネス B-side

ゲルダウが投資を縮小
国内外の消費落ち込みで

国際的に鉄鋼製品の消費が落ち込んで世界鉄鋼協会が２０１５年は前年比０・５％増にとどまると予想、さらにブラジル国内では販売が低下、国際的に在庫の調整が進んでいることで、ゲルダウは、１５年第１四半期に投資を前年同期比９・５％減の６億１２００万レアルにとどめた。

この投資の縮小ペースを維持すると、年間の投資額は前年の２３億レアルから１９億レアルに縮小することになる。同社のアンドレー・ゲルダウ・ヨハンペーター氏が６日にコメントしたもので、同社が操業するラテンアメリカ諸国で鉄鋼製品の輸入が拡大していることもあわせて、「グループとして極めて憂慮している」という。

ラテンアメリカ諸国の輸入は、第１四半期に前年同期比３２％増の４４０万トンを記録した。

金属の値上がりサイクル終了
資源業界基本法巡る議論は？

２０１３年から議論が続いてきた資源業界基本法が、ようやく２０１５年内に国会で承認される見込みとなった。だが、この２年間で、とりわけ鉄鉱石を中心とした資源コモディティーの値上がりサイクルは終焉しており、国会では、新たな現実を前に議論が進められることになる。

鉄鉱石だけでなく、銅とニッケルといった金属の相場も値下がりしており、大手資源会社のバーレをはじめ、業界企業の収入減少につながっている。こうした状況を受けて、鉱物鉱物資源開発負担金（CFEM）、いわゆる鉱物ロイヤルティーの負担率引き上げは資源会社にとっては圧力となり、引き上げ可能な余地はこれまで以上に縮小した格好だ。とは言え、資源会社が事業を展開する州政府と市役所も相場の下落で歳入が縮小しており、CFEMの負担率の引き上げ譲歩には、強く抵抗している。

ロイヤルティーの負担率は、業界基本法の骨子であり最も議論が活発に交わされる部分になると見られている。この外、重要な議題として、開発権が与えられる自由地の要件に関する原則の優先維持の問題、さらに国家資源監督庁（ＡＭＮ）の設立問題などがある。

（１４日付掲載）

ＥＲＧでストの危機広がる
融資得られず給与遅配し

ペトロブラスの石油プラットホームの船体建造のための６３００万レアルの融資が２０１４年１０月から承認を得られず、引き出せないことで、エンジェヴィックス（Engevix）は４月中旬から、リオ・グランデ・ド・スル州のリオ・グランデ造船（ＥＲＧ）の派遣労働者に対する支払いが遅配し始めている。同社が直接雇用する労働者は、５月６日に支払いを受けたが、派遣労働者への支払いが１１日中に行われなければ、ストに入るとしている。

リオ・グランデ金属労組は、関係する労働者がすべて支払いを受けるかどうかだ、と話す。同労組によると、ＥＲＧは同社が支払う給与の７０％に相当する支払いをエンジェヴィックスから受け取っておらず、また、ペトロブラスからも支払いがなく、商船ファンド（FMM）からの２億レアルの融資を転貸するCEFからも融資承認の可否の判断待ちという。

ＥＲＧは約７千人の直接雇用と、２千人から３千人の派遣を受けており、いずれも、同じ作業に従事している。

（１１日付掲載）

ブラジル国内に目を転じると、ゲルダウの特殊鋼販売は、第１四半期に数量ベースで前年同期比１３・２％減の１２５万トンで、純収入は同１７・４％減の２７億８千万レアルだった。この間の輸出は数量ベースで前年同期比９６・８％増の３億５００万ドル、数量ベースでは同６６・１％増の４億９千万ドルだった。

連結純収入は１％減の１０４億レアルで、数量ベースでは同５・６％減の４１０万トンを販売した。利払い前・税引き前・減価償却前利益（EBITDA）は８・９％減の１０億９千万レアルだった。当期純利益は３９・３％落ち込み、２億６７４０万レアルを計上した。

（７日付掲載）

ＶＷとＧＭが生産を停止
新車販売の落ち込み受け

２０１５年３月に新車販売台数が前年同月比１７％も落ち込んだことで、自動車業界は引き続き、生産調整を進めている。こうした中でフォルクスワーゲン（ＶＷ）とゼネラルモーターズ（ＧＭ）は週明けから、ＡＢＣ地域の工場で生産を停止するとともに人員削減にも乗り出している。

ＶＷの場合、サン・ベルナルド・ド・カンポ市の工場で、８千人の従業員を対象に集団休暇に入った。地元労組が明らかにしたもので、集団休暇は１０日間を予定する。同様に、同社がタウバテ市に保有する工場では、すでに３７０人を対象にレイオフを実施済み。同社は労使交渉によりレイオフ対象の従業員の雇用を２０１９年まで維持する合意を締結済みで、今後の動向が注目される。

一方、サンカエターノ・ド・スル市の労組によると、同市に工場を保有するＧＭが５日から４６７人の労働者を対象に有給休暇を実施する。同社はすでにこの工場で、８００人を対象にレイオフを実施済みで、こちらは６月９日に復帰が予定されている。６日には、労使がこれらの問題について協議する予定。

ＧＭとＶＷは販売台数で国内大手３社に入り、国内自動車製造会社協会（Anfavea）によると両社を合わせたシエアは３３％。

（５日付掲載）

大豆の輸出が平常化か
４月に力強い回復見せる

収穫の遅れや２０１５年２月に発生したトラック運転手のスト、ドル高による取引の様子見などから１―２月期に輸出が落ち込んだブラジルの大豆（粒）だが、４月には回復、今後も堅調に推移する模様だ。

開発商工省貿易局（Secex）によると、４月の大豆（粒）輸出は６５５万１千トンで、金額ベースでは２５億３４００万ドルを記録した。前月と比較するとそれぞれ、１７・１％と１４・６％の伸びとなる。しかも営業日の日数を見入ると４月は、３月の２２日に対して２０日と少なく、営業日１日当たりでみると回復はより力強いものになっている。ただし、前年同月と比較した場合、数量ベースでは前年同月比２０・６％減、金額ベースでは相場の下落も手伝って同３８・７％減である。

これに対して全国穀物輸出業者協会（Anec）は、Secexの集計は公的書類がすべて揃った輸出分のみであり、ラインナップ（港湾における積み出し計画）に基づき同協会が独自に集計した輸出量は４月に９２０万トンと、月間の輸出量としては過去最高記録を更新したとしている。また同協会によると、輸出された大豆の７５％が中国向けだった。

またAnecは、いずれの集計でも４月は輸出量が回復しており、大豆輸出が「平常化」に向かっていると評価している。

（５日付掲載）

ＡｍＢｅｖの純益
第１Ｑは２８億レ

アンベブ（AmBev）が２０１５年第１四半期、前年同期比１０・４％増となる２８億レアルの純利益を計上した。

同社の当期純収入は前年同期比１９・１％増の１０８億レアルだった。当期売上原価は、前年同期から２０・１％上昇して、３６億レアルに達した。その結果、同社の当期粗利益は２０１４年同期と比較して１８・５％増の７１億レアルを計上した。

さらに同社の利払い前・税引き前・減価償却前利益（EBITDA）は５０億レアルで、前年同期２５・２％増。EBITDAマージンも４４・８％から４７％に上昇した。

（６日付掲載）

農業機械の販売も
自動車同様に低迷

国内自動車製造会社協会（Anfavea）によると、農業機械の販売も、２０１５年は、自動車同様に低迷している。第１四半期に販売が低迷した農業機械は、４月も前月比１１・５％減、前年同月比２９・４％減と急落し、４２７９台だった。この結果、１―４月期でみても前年同期比２２・９％減の１万６１５４台にとどまった。

農業機械の輸出も不振で、４月は前月比５・８％減、前年同月比２０・１％減の９３２台で、１―４月期の輸出も前年同期比１５・９％減の３３０１台だった。

国内外ともに販売が不振とあって、国内のメーカーは生産を調整しており、４月の場合は前月比４・２％減、前年同月比１９・８％減の５６６１台を製造した。第１四半期の製造台数も２万１０４４台で、前年同期を２・９％下回った。

（８日付掲載）

販売不振で生産を縮小
ＺＦＭで１万５千人解雇

２０１５年１―２月期に電子電機製品が前年同期比でほぼ１０％も販売が落ち込んだことで、家電や二輪車、情報機器などを中心にマナウス・フリーゾーン（ＺＦＭ）に工場を保有するメーカー各社は、生産の縮小を余儀なくされている。さらに在庫が拡大していることで、雇用の削減や集団休暇も進められている。

アマゾナス州工業センター（Cieam）の集計によると、２０１４年１２月から１５年３月にかけて１万５千人の雇用が縮小したという。マナウス自由貿易地区監督庁（Suframa）が発表した最新の雇用統計では、ＺＦＭの工業コンビナートの雇用は１１万５千人だが、Cieamの独自調査では、すでに１０万人近くまで減少しているという。

地元金属労組と樹脂労組によれば、その後も１５年４月だけで３４００人の雇用が削減されている。この結果、１５年１―４月期で見ると、前年同期を４・３％上回る８７０人の雇用が削減された。この期間に雇用を削減した主なメーカーは、サムスンとＬＧ、ワールプール、モト・ホンダなどである。またパナソニックも５月から６月にかけて集団休暇の実施を予定するが、同社によると、生産の停止は一時的なものだという。ヤマハの場合は５月の生産調整は予定していないが、４月時点で９日から３０にかけて集団休暇を実施した。ホンダの場合、１―４月期に従業員の１０％に相当する３７５人の人員を削減した。

（１１日付掲載）

ＺＦＭのサムスン工場を訪問したアマゾナス州のジョゼ・メロ知事（PROS）

B-side
経済ニュース速報 & データベース
・ コピー＆ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
・ データベース化された情報を利用したい
・ 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入手・交換したい
そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。
効率的に連携させて効果的な利用が可能です
お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。
Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side からのおしらせ

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部１期生（昭和 40 年卒）でパラグアイ在住の島崎允也（しまざき・）氏が発起人となり、さる６月 10 日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学 OB により龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。。

南米支部は当面、社会学部２期生（平成５年卒）の美代賢志（みよ・けんじ）氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OB リストへの登録を希望する方は kenji_miyo@hotmail.com までメールにて連絡ください。

クリッピング調査や翻訳もお任せください

ニッケイ俳壇 (838)

星野 瞳 選

母作るボリンニャデシューヴァ夏休み　セーラドスクリスタイス　桶口玄海児
雨降れば人恋しがる山家猫
マンゴー樹をマリタカの群れ襲いたる
ブラジルの萩水昌村の霧宿し
インジオの少年を呼びラン捕りに（ランは蝦蟇）　北海道・旭川市　両瀬　辰江

花の芽を子供待つごと眺めおり
早春の日差しの窓に鉢移す
ものの芽を散歩の道で楽しめり
朝寝して心ゆくまで手足伸す
メモ書を忘れてスーパー山笑う
〇今週も忘れずにご投句ありがとう。ブラジルを忘れて居られない証拠です。大統領罷免のデモが起ってサンパウロは、一日として静かな日はない様な思いで居ります。あなたが居られたサンパウロではなくなりました。私達日本人は静かに暮しては居りますが。それに引きかえ日本は外国のお客さんブームになって居るそうですが。　ボツポランガ　青木　駿浪

新涼や光りと影が交錯す
狭庭にも秋の気配の彩見せて
山家今墨絵の如く銀河濃し
気嫌良き病妻の顔虫浄土　プ・プルデンテ　野村いさを

枝の日の枝持つ人の列につく
農廃れ愚痴も細々秋旱
風鈴のかそけき音色外厨
古寺巡るバスで飛鳥の柿喰ぶる　カンポスドジョルドン　鈴木　静林

残暑こもる草生い茂る廃路線
散るパイナ赤子あやして野良昼餉
朝散歩どこでついたか草じらみ
クアレズマや山は車日霧や雨　サンジゼドスカンポス　大月　春水

時季外れの風邪に咳き込むバスの中
旅の秋うき雲下に三時間
逝きし人を送る命日秋時雨
秋雨が降って東屋に一と休み　サンパウロ　湯田南山子

通せんぼして山萩の乱れかな
朝顔の種を採ってと頼まるる
山萩を蹴散らして行く放れ馬
茸狩り一本見付けて万歳す　ソロカバ　住谷ひさお

夜顔や静かな雨に更けて行く
庭芝に月草の花二輪咲く
玄圃梨色づきて風さわやかな
友旅へ七十年ぶり桜見に　サンパウロ　武藤　栄

村あげて一日楽しい運動会
夫婦して楽しむ釣場宵闇ぬ
日本酒で杯上げ祝ふ親日家
最高とラゴスタ料理海の幸　ブラジリア　堀　昌

菜の葉汁飲んで近頃医者いらず
ピッキーめし料理じまんの娘と住みて
ピッキー酒今さら下戸とは云えず
日本語の話は出来ずピッキーめし　グァルーリョス　永田美知子

リベイロンの句友の赤心猩々花
リベイロンのもてなし厚き虚子忌かな
嫁取りに引かれて走る運動会
弓場野球見守りて来パイネイラ　サンパウロ　寺田　雪恵

アンテナで恋を探すやかたつむり
尺取虫三つ葉の色のまま歩む
子が病んで心から笑えぬ日々にあり
岩清水増し汲み易き秋の水　エンブガス　島村千世子

日本のすだれは古るび移民老う
すだれから日本の風が少し吹き
幸せや里の名曲聞きて老い
炭だわら叩きはらまき土佐と知れ　サンパウロ　武田　知子

生き残ることも多難と秋思かな
使わずに四散の調度秋思かな
残る蚊やデング予防の薬飲み
白妙にねり絹の幕今朝の秋　サンパウロ　児玉　和代

黒を白と云えず半生四月馬鹿
新涼やとくとく流る五体の血
鍵束の小鈴かすかに鳴る夜寒む
夕冷えの灯影湯呑みの飲み残り
風もなき空のどこかに秋立ちぬ　サンパウロ　西谷　律子

クワレズマ大阪橋にすだれ咲く
露の世の出会ひ別れを重ね生く
ビルの間をわけて登りぬ十三夜
たおやかにコスモス風に逆らわず
残された人の追憶鰯雲　サンパウロ　西山ひろ子

薄紅葉して南天の葉先きかな
母の日や母在りし日の母を恋ふ
爽やかな風に心を解き放す
新聞の夜露をまとふ朝かな
アンゼリカ匂える部屋に疲れけり　サンパウロ　新井　知里

五色の薔薇心豊かな句座の席
ベランダに芭蕉の愛でしすみれ草
シクラメン恋には遠き齢となり
大木にすがす春蘭のびやかに　サンパウロ　竹田　照子

爽やかに卒寿の吾も宴に酔ふ
タイパスの山眺めつつ食ぶ御馳走
すがすがし空に一とはけ秋の雲
海の蟹曽孫好みて食ぶ今宵　サンパウロ　原　はる江

中庭の隅よりかなかな鳴く夕べ
米寿まで生きて倖せ秋の蘭
弟妹等に祝され感激秋の宴
よろこびを祝して贈らるシクラメン　サンパウロ　三宅　珠美

蘭の鉢今日は私へプレゼンテ
涙するアンネの日記夜長更け
しその実の香り楽しみ里想ふ　マイリポラン　池田　洋子

孫のうそ気付かぬふりの四月馬鹿
秋雨やまだ来ぬ人を待ちわびて
雨激し夫を気づかふ竹の春
鶴を折る手先にやさし秋の風　リベイロンピーレス　中馬　淳一

娘が作るゴヤバーダてふ駄菓子かな
仏壇にゴヤバの駄菓子お供えす
恋人にかつがれとんまの四月馬鹿
濁流に家を流して雨季上る　タイパス　桧垣　広子

あり余る黒髪背ナに洗ひ干す
秋雨のポソポソと降る道光る
山伐って大豆植えると云う男
秋灯下日本の便り廻し読む　サンパウロ　佐古田町子

かすみ草ミモーザと活け客を待つ
黄金藤目当でおいでと友に告げ
転々と子等の家渡り老うらら
感銘も哀傷も捨て老の秋　イタチーバ　森石　茂行

四月馬鹿嘘とは知らず駅へ行き
独裁者何処にありても滅び行く
日盛りに咽を潤ほすソルベッテ
ジャッカー切り強き芳香室に満つ　マナウス　東　比呂

島渡し左右に月を置きかえし
月明り頼りに大河渡る舟
渡り鳥見送る日暮れ浮き波止場
渡り鳥大河一と蹴りして翔てり
雛壇のなけれど孫に人形買う　マナウス　宿利　嵐舟

満点の星を従え月天心
月光を浴びて寄せ来る金の波
歩をゆるめつつ月光の中にあり
思ひあふれ丘に登れば昼の月
風絶えて鏡の池に夜半の月　マナウス　松田　丞壱

胡椒炒る大鍋熱し玉の汗
とろろ汁喉越し易き夕餉どき
パクー釣り今が旬と腕自慢
渡り鳥空覆ふ如飛び去りし　マナウス　服部タネ女

月に泣き月に癒やされ移民妻
鳥渡るアマゾン育ちの子鳥つれ
童歌ハミングしつつ雛飾る
心こめ祈りし紙雛内裏さま　マナウス　山口　くに

月の秋セルタネージャの恋の唄
渡り鳥電線たわめて楽譜めく
半世紀移住荷の雛も共に老い
胡椒摘む袋も野良着も砂糖袋　マナウス　岩本　和子

三日月の落っこちさうな今宵かな
ぽっかりと一人ぼっちの夜半の月
ふるさとも遠くになりて渡り鳥
あたふたと胡椒取り込む通り雨　マナウス　橋本美代子

月ふたつ河に浮く月昇る月
どこまでも月追いかけて夜航船
海峡の波間を低く鳥渡る
胡椒摘む今年の相場を占いつ　マナウス　丸岡すみ子

汚れなき月に快癒の願かける
思い出す実家に眠る雛の顔
子育てをしつつ夜学へ娘は向かう
ステーキに挽きたて胡椒香り立つ　マナウス　渋谷　稚

夕陽背に樹海に消え行く渡り鳥
夜学の子肩をすくめて帰路につき
白き手の指先真黒胡椒摘み
胡椒干す気になる空に黒い雲　マナウス　吉野　君子

アマゾンも故郷も同じ月冴える
古稀すぎて尚祖父よりの雛飾る
胡椒畑初期の移民の汗染みて
季を知りてアマゾン樹海を鳥渡る　パリンチンス　戸口　久子

吠え猿の声の響きて峰の月
移民地の椰子の小屋にも秋の月
トメアスの胡椒黄金期一九五四年秋
終戦月七十年の月日よむ

◎投句送り先＝
HITOMI HOSHINO
Rua Profa. Ludovina C. Peixoto No. 97
CEP 04139-070, Sao Paulo

ニッケイ歌壇 (488)

上妻 博彦 選

知人より送って来たる自分史にそんな歳かと気づいたあの日　モンテ・カルメロ　興梠　太平

八十まで生かされて来て六人の孫もすこやか感謝の気持
久しぶり畳・布団に横たわりしみじみ思う昔の事を
仏前に理解出来ずも唱うれば般若心経はささえとなりぬ
皇后の御歌（みうた）を拝し言の葉の奥床しさに魅了されたり
「評」この五首の作品もまた唱うるに、安らぎを感じる。高翔な浪漫の青年は日向の高千穂から。この国の高原に着地して五十数年の今、心のささえとなる物を求めて、孫等の生育に感謝している。帰化ブラジル人。　サンパウロ　武地　志津

烈風にテラスのタイル六・七枚一瞬にして剥がれ散らばる
とんとんと不意に物打つ音のしてカーテン引けば職人其処に
外壁を綱で下り来し彼なるか黙々作業に励み居るなり
いつしかにタイルを叩く音の止みテラスに彼の姿も見えず
手際よくタイル張り替え散らかりしテラスもすっきり片付けてあり
「評」一編の詩とも短編とも言える広ろがりを感じる。一連寄り掛りがなく、一首が独立した作品でありながら全体を構成している。　グァルーリョス　長井エミ子

手に余る頭髪今は淋しけれ外出のたび櫛で整う
何嘆く耳かきほどの老病い真澄の空は五月一日
老犬の下敷なりしタンポポの花哀れみて拳もて子は
るり色の過熟のざくろ落つる音ひそりなりしや秋
めく夕べ
洗濯機回したくないそんな日の秋深沈と深まりて
行く
「評」なんとも旨い作品、特に三、四、五、『下敷きなりしタンポポの花』『るり色の過熟のざくろ』『秋深沈と』一首全体を整えるに充分な気がする。　サンパウロ　相部　聖花

故郷（こきょう）よりのつくしの写真見つむれば
まぶたに広がるふるさとの野辺
五月花水不足にて赤らみし茎の先にははや蕾持つ
秋なれやもくせいの花匂い立ちひそやかにして秋
をことほぐ
イッペーの花の寿命の短かくて散り敷く花を惜し
みつつ見る
よきニュース網には乗らず日にちに汚職・暴力こ
の広き国に
「評」亡びののちの結実。流転、流動、生成、化育する実相を草花の命に見つめる作者。この広き国の網の目には繊細なものなど掛りそうもない。　サンジョゼドスピンニャイス　梶田　きよ

過ぎ去りしいやな想い出いつまでも忘れず語る文化人達
文春を読みいて又も目につきぬ不快な言葉慰安婦
問題
文春の随筆読みいて目につきし日本国民の幼児性
とは
どちらでもよいことを詠む歌もあるそれでもよい
という説もあり
何時も買いている字が不意に出なくなるこれも
やっぱり年の故らし
「評」実に面白い。やわらかな言葉の流れの中に鋭利な批評性をもった、梶田氏の作品が読めることの幸いがある。今の所『不意に』字が読めなくなったことはないからだ。そう思っている。　アルトパラナ　白髭　ちよ

純白な蘭語るがに朝毎に匂い豊けく吾を迎える
突然の背の痛みに吾娘呼びて肩にすがりて床より
出ずる
木に着けし黄色のカトレイア咲き初むとファシ
ネーラ早も皆に告げ来る
体調のすぐれず坐せば婿も又花を持ち来て吾に見
せ呉る
此の雨をセッカ地帯に送りたし巨大な扇風機作り
てよ誰か
「評」ファシネーラも婿も寄りて案じてくれる、純白な蘭の香る家庭。五首目の巨大な扇風機を作り雨を送り届けてやりたい大きな心根の氏の作品。きっと痛みなど乗り越えると願いつつ。　ソロカバ　新島　新

アルボラ・グランもとはと言えばパイネイラその
名を付けたバイロも古び
その昔コンドミニオのこの辺り山でありしかクァ
レズマ目立つ
雨後の筍のごと建つ貸し倉庫なかなか貸し手付か
ぬ所も
犬も歩けばではないが歩いては句材歌材を探す毎
日
遅かりし由良之助とは大袈裟な何時ものベンチ先
に越されて
「評」氏の作品を読みながらいつも歩いていると、いつしか、こちらが『由良之助』と会いなり額に手を当てて、あたりを見廻すのである。不思議と言えば、そう思う作品である。　バウルー　小坂　正光

誕生日迎へし老妻を伴いて最寄りの日本食堂へ行く
老妻の誕生日祝いて子、孫より色とりどりの花届け来る
白銀の綿畠村も今は無く一望千里のカンナ園つづく
一と期（とき）の日系コロニアの農村は何処も白銀の畠つづきいし
春来る日本列島花盛りサクラ満開、国は花園
「評」歌意鮮明にして己が境涯を打出した所に氏の人間性を思う。こう言う人が人に愛される、と私は信じている。　サンパウロ　坂上美代栄

鉛筆を拾いしだけにギックリ腰の脆さに愛想つか
すならねど
家にいて出来る投稿ありがたし腰をかばいてそろ
りと座る
ふた月を耐えし腰痛予約せし診察日には痛みも消
えて
シュシュ漬けを教えてくれて味見までさらに加不
足含めてくるる
新聞で「湯もみ」治療を知り得たり美（は）しき
言の葉口ずさみ見る
「評」美しき言の葉、『あゝなおった、すっきりなおった』と繰り返し言いながらもみほぐす、作品一連に自癒効果を含んでいる。良き友はありがたい。

◎投句送り先＝
HIROHIKO KOZUMA
R. dos Jacintos, 372, ap. 51, 04049-050
SP - Capital, tel. 11-2818-9293

読者文芸

みちのく句会（4月分）

狐火やキロンボにある奴隷小屋　青木　駿浪
うそ寒し墜落決めし操縦士　猪野ミツヱ
野朝顔五葉の松にまとひつき　香山　和栄
掌に揉むリハビリの木の実かな　湯田南山子
ネオンに足向くてふ宵闇迫る頃　吉田しのぶ
うそ寒し神社仏閣油かけ　西谷　晃
憂国の士チラデンテスを称える忌　栃沢　秋穂
色鳥や庭つづきの杜にぎやかに　木村都由子
涼風の日に別れてそれっ切り　田中　保子
埋葬の土の重さよ秋時雨　三原　春風
宵闇や家路を急ぐ人の影　寺師　幸子
商品にならぬ不作の胡麻を刈る　武藤　栄
薄霧の一人待つバスうそ寒し　秋元　青峯
うそ寒や汚職の連鎖どこまでも　鈴木　文子

あらくさ短歌会（4月分）

ぬばたまの闇に消えゆくわが記憶引きだす夜半の月かげ淡く　小濃　芳子
杖をつき歩める妻に従いてかっての兵の歩調みだるる　上妻　博彦
ベランダの上迄茂るアラマンダ色鮮やかに秋空の下　山田　節子
われよりも年若き友召されたり共に歩みのなつかし　千田　修子
夢に顕（た）つ桃源郷は遠くして吾の歩みは遅々と進まず　梅崎　嘉明
卒寿ともなれば誉れになるけれど隠していたきわが齢かな　坂田　栄子
米寿越えかく美しく歌友（とも）逝きぬ黄泉路に凛と短歌（うた）詠みいるや　金谷はるみ
何時しかに葉桜となりし散歩道万朶の桜花（おうか）夢の如しも　三宮　行功
歩幅の差縮めんとして小走りに日本男児の夫と歩くに　橋本　孝子
健康に努めて歩き効果あり食はすすみて足腰強し　吉峰　倫子
歳（とし）なれど一歩先へと踏み出しぬ若さ負くれど気持は負けぬ　足立富士子
歩行者を見上げて暮らす乞食にも共に寝起きす犬が従う　山岡　秋雄
幼き日舞を始めて歩みきて今また道の深さにおのの
のく　深谷加容子
葉をかつぎ列なし歩く蟻見つつ労に感心害にいらだつ　足立　有基
見上げれば御玉杓子の鳩の線やがて始まるざわめきの街　伊藤　智恵

投稿者におねがい

◎読みやすい書体で書いてください。
◎投稿された原稿は返却できません。
◎E・メールでの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸欄」係。
Eメール　bunguei.nk@gmail.com

ロシア政治経済ジャーナル

なぜ中国は覇権国家になれないのか

北野幸伯

5月12日版

「AIIB事件」の後、日本では、こんな論調が勢いづいています。

「アメリカの覇権はもはや終わりつつある。これからは中国の時代だ！　日本も流れに乗り遅れるな！！！」。

この前半、「アメリカの覇権はもはや終わりつつある」。

私も、「そのとおりだ」と思います。

05年1月発売の『ポロボロになった覇権国家アメリカ』から、ずっとこうなると書きつづけてきました。

みなさんご存じのように、アメリカと緊密なはずの、イギリス、ドイツ、フランス、イタリア、オーストラリア、イスラエル、韓国などなどがアメリカの制止を無視して、中国が主導するAIIBへの参加を決めた。

「覇権」の意味は、「覇者としての権力、支配力」だそうです。

「（日本以外）誰もいうことを聞かない国」のことを「覇権国家」とよべるでしょうか？

一方で、「これから中国の時代だ！」とか「中国が覇権国家になる！」とか。

「そんなことはないだろう」と思います。（しかし、アメリカの制止を無視してAIIBに参加した57か国の指導者たちは、そう考えている可能性があります。）

なぜか？

「覇権国家」というのは、「実力」がなければなれないのです。

で、「実力」ってなんだ？

経済力（金力）と軍事力（腕力）。

中国は、経済力（＝GDP）で、世界2位。

軍事費でも世界2位。（両方1位はアメリカ。）

で、中国はアメリカとの差をグングン縮めている。

だから、「これから中国の時代だ！」と騒ぎたくなる気持ちもわかる。

しかし、そういっている人たちは、とても大切な事実を、語っていません。

あるいは、気づいていないのかもしれませんが。

「大切な事実」とは、「中国の経済的繁栄が終焉をむかえつつある」こと。

私たち個人の生活をみればわかりますが、「経済」（金儲け）は全生活の基盤です。

これがダメになれば、あらゆる夢、あらゆる計画が実現できなくなる。

国家でいうと、経済がダメになれば、軍事費だって減らさなければならない。

「中国経済の繁栄が終わりつつある具体的兆候」については後述しますが、その根本的理由はなんなのでしょうか？

そう、「人件費が高騰していること」。

だから、中国経済の成長を支えてきた外資、外国企業がどんどん逃げ出している。

人件費が高くなったので、中国製品も高くなり、競争力が落ちてきている。

皆さん、「高い中国製」買いたいですか？

では、実際に何が起こっているか見てみましょう。

▼中国から逃げる日本企業

まずは、2013年8月の記事から。←

《「日本企業の上期直接投資　脱中国くっきりASEANに軸足」産経新聞8月9日金7時55分配信。

日本貿易振興機構（ジェトロ）が8日発表した「世界貿易投資報告」によると、今年上期（1～6月）の日本企業の対外直接投資額は、東南アジア諸国連合（ASEAN）向けが前年同期比55・4％増の102億ドル（約9800億円）で過去最高を記録、対中国向けの2倍超に膨らんだ》

→アセアン投資が、1年でなんと55・4％（！）も増加。額で、対中国の2倍になったと。

すごいことです。

《昨秋以降の日中関係の悪化や人件費の高騰を背景に、中国向け直接投資は31・1％減の49億ドルまで落ち込み、生産拠点の「脱中国」が鮮明になった》（同上）

→31・1％減少（！）。深刻ですね。

では、中国にかわって増えている国はどこなのでしょうか？←

《ジェトロの現地調査では、ASEANのうち、上期の日本による対外直接投資が1位だったインドネシアは、自動車メーカーの新工場建設や拡張ラッシュに伴い、部品や素材メーカーの進出が加速している》（同上）

→55％強増えているアセアンのうち、1位はインドネシア。

《上期投資額で2位のベトナムは、チャイナ・プラス・ワンの有力候補で、現地の日系事務機器メーカーの生産台数が中国を上回ったという。

ジェトロは「昨年後半からのASEAN投資の勢いは当面続く」（梶田朗・国際経済研究課長）と分析する》（同上）

→2位はベトナムであると。

これは、日本企業が中国から逃げ出している証拠です。

2013年というと、「尖閣国有化」（2012年9月）で日中関係が最悪になった翌年。

確かに、「超大規模反日デモ」の影響もあるでしょうが、一番の理由は、「人件費の高騰」なのです。

人件費はこれからも上がりつづけるでしょうから、「これからもどんどん日本企業、外国企業は逃げていく」ことが予想できます。

▼輸出減少の衝撃

さて、中国の経済モデルは、「安い人件費で大量生産し、輸出でもうける」です。

それで、「世界の工場」と呼ばれるのですね。

いってみれば、昔の日本と同じです。

しかし、頼みの「輸出」が減少に転じていること、皆さんご存知でしたか？←

《『中国：頼みの綱の輸出、予想外に減少―追加利下げの可能性も』Bloomberg 5月8日金15時21分配信。

（ブルームバーグ）：中国の4月の輸出は市場予想に反して減少し、輸入は一段と落ち込んだ。

生産能力過剰と競争力低下に見舞われている中国経済への下押し圧力がさらに強まった。

税関総署が8日発表した4月の輸出は人民元ベースで前年同月比6・2％減少。

ブルームバーグがまとめた市場予想の中央値は0・9％の増加だった。

輸入は同16・1％減と、4四半期連続で2桁の減少率を記録。

この結果、貿易黒字は2102億1000万元（約4兆600億円）となった》

輸出は、1年前と比べ6・2％減少。輸入は、16・1％減少。

外資はどんどん逃げ出し、頼みの輸出も減少している。

GDP成長率（IMF）を見ると、

09年9・21％
10年10・41％
11年9・3％
12年7・76％
13年7・75％
14年7・36％
15年6・76％（IMFの予測）

あきらかに鈍化しています。

こういう傾向がはっきりしているのに、「中国の時代だ！」というのは、ちょっと「あわてすぎ」ではないでしょうか？

▼なぜ強気と弱気が混在しているのか？

「全世界57か国が、アメリカのいうことを聞かず、中国主導のAIIBに参加した」という、「中国の影響力増大」を示すはっきりした事実がある。

一方で、人件費は高騰し、外資は逃げ、輸出入は減り、経済成長率は鈍化している。

なぜ、「強気」と「弱気」が混在しているのでしょうか？　実をいうとこれ、「成長期後期」の「典型的特徴」なのです。混乱期（移行期）だったある国に、強力な指導者がでた。

彼は政治を安定させ、まともな経済政策をとった。ここから、この国の「成長期」がはじまります。

経済は、安い賃金を武器に、「安かろう悪かろう」で成長していく。

成長期前期は、毎年二ケタ成長も珍しくありません。

ところが、経済成長にともなって賃金水準があがってきた。

それで、外資も自国企業もその国で生産するメリットがうすれ、生産拠点を外国に移すようになっていく。（空洞化）

こうして、この国の経済成長率は徐々に鈍化していく。

政府は財政赤字を増やしながら景気対策をつづけますが、「国家ライフサイクル」の流れには勝つことができない。

そして、やがて低成長の「成熟期」に入っていくのです。

中国のライフサイクルを見るに、「成長期後期」が後3～5年つづくだろうと思います。

今は「強気」「弱気」が混在している。

しかし、「弱気」情報の出る回数が徐々に増え、いずれ強気を圧倒していくことになります。

◎

ところで読者さんは、アメリカと中国の現状について、10年前から「こうなる」と知っていました。

なぜ？　その秘密、この本で完全暴露しています。まだの方は、ぜひご一読ください。←

【増刷決定！】●アマゾン、「国際政治情勢部門」「外交・国際関係部門」「社会一般部門」「トリプル1位！」、北野幸伯著『日本人の知らない「クレムリン・メソッド」～世界を動かす11の原理』（集英社インターナショナル）（詳細は→http://hec.su/hlN）

2014年7月8日、万里の長城を訪れたジョン・ケリー米国務長官（Foto: U.S. Department of State）

親中派がまったく語らない現実

住民に懸念と怒り

地ならし進み、一体化加速

米空軍の新型輸送機CV22オスプレイ

【共同】政府は12日、米空軍の新型輸送機CV22オスプレイを横田基地（東京都福生市など）に新たに配備する計画を発表。米軍は「沖縄以外の初配備」に向けた地ならしを進めており、今後は自衛隊との一体化が加速する可能性もある。「これ以上騒音を増やすのか」「理解できない」。地元住民には懸念と怒りが渦巻く。

「基地周辺は住宅密集地だ。万が一、墜落したら大変なことになる」

「横田基地問題を考える会」事務局長の岩田克彦さん（75）は憤る。基地のフェンスのすぐそばには住宅。学校や商業施設、病院なども多く、日々の暮らしが間近に息づくのは、沖縄県の普天間飛行場と同じだ。

岩田さんは「米国では住宅地の上空は飛ばない。日本のことを植民地とでも思っているのではないか」と語気を強めた。

▽特殊な任務

CV22は空軍の特殊作戦部隊の輸送を担う。普天間に24機配備されている海兵隊のMV22に比べ、低空飛行など難しい任務での運用が特徴だ。

防衛省によると、飛行時間10万時間当たりの事故率は、MV22（2014年9月現在）と比べて、CV22（15年1月現在）は約3倍高い。同省は12年に公表した資料の中で、MV22よりも高い事故率の理由として、CV22の運用面の特徴である「より過酷な条件下での訓練活動」を挙げた。

▽理解に疑問

普天間配備のMV22は昨年7月、札幌市で開かれる航空イベントに参加する際の中継地として初めて横田に飛来。その後も同基地での防災訓練や基地の一般開放での地上展示のため飛来し、地ならしを進めてきた。

首都圏ではほかに神奈川県の米軍厚木基地や静岡県のキャンプ富士も使用。山梨、静岡両県の陸上自衛隊演習場では訓練も実施した。CV22が横田に配備され同様の訓練を積み重ねれば、自衛隊と米軍の一体化が加速することになる。

軍事評論家の前田哲男さんは、東シナ海などで活動を活発化させる中国への戦略的なメッセージだとしても「横田では地理的に弱い。今、横田に配備する必要性や緊急性は低いのではないか」と分析。むしろ、新たな装備品であるCV22を常時運用したいという米軍の意向を「日本政府が（そのまま）ざるのように受け入れている」とみている。

前田さんは「実際の訓練は別の場所でするかもしれないが、横田の上空をオスプレイが頻繁に飛行することは間違いない。地元の理解は得られるのか」と疑問を呈した。

復興費、被災地も負担

「16年度から創生期間」財政規律維持で政府

【共同】復興庁は12日、東日本大震災の集中復興期間後の2016～20年度に実施する復興事業の基本方針を発表した。高台移転など基幹事業は全額国費負担を維持する一方、地域振興などの事業は被災地に負担を求める。「復興は軌道に乗りつつある」として財政規律の維持を図る狙いで、政府は6月末にも財源を含めた復興予算の枠組みを決定する。ただ政府が想定する16年度以降の復興費用は被災各県が求める額を大きく下回っており、負担導入を含め地元との協議は難航も予想される。

竹下亘復興相は12日の記者会見で、財源に関し「消費税の再引き上げがある中、さらに増税で国民に負担を上乗せするのは、不可能に近いくらい厳しい」と強調。「自治体に自立の意志を持ってほしい」と負担への理解を求めた。16年度からの5年間を「復興・創生期間」と位置付け、地方創生のモデルとなる復興を目指すとした。

政府関係者によると、16年度から5年間の復興費用は5兆8千億円程度と算定。このうち2兆円程度の事業について数％台の地元負担を求める考えで、負担額は数百億円規模とされる。一方、被災自治体は、5年間の復興事業に8兆円以上が必要と試算している。

基本方針は、被災地で実施する事業を〈1〉全額国負担を継続する基幹的な事業〈2〉まちづくり、道路整備など全国共通の課題として地元負担を求めるが復興との関連が深く、他地域より負担率を軽減する事業〈3〉震災と関連が薄く復興事業から除外、他地域と同水準の負担を求める事業―に分類した。

〈1〉の基幹的な事業は、高台移転など復興交付金の基幹事業や、東京電力福島第1原発事故からの復旧・復興、被災者の生活再建などとした。福島県の12市町村の復興関連事業も引き続き、全額を国費で手当てする。

〈2〉は三陸沿岸道路の整備や、復興交付金の効果促進事業として実施する観光資源の発掘などを想定。〈3〉は内陸部の道路整備などで公共事業の場合、全体の3分の1～4分の1程度の負担になる。

被災地以外での使用が批判を受けた全国防災事業などは廃止する。

記者会見で「自治体に自立の意志を持ってほしい」と負担への理解を求めた竹下亘復興相

違反は懲役1年以下

自民がドローン規制法案

【共同】自民党がまとめた小型無人機「ドローン」規制法案の概要が11日、判明した。首相官邸など国の重要施設の敷地上空をドローンの飛行禁止区域とし、違反者に1年以下の懲役か50万円以下の罰金を科す。週内にも党内手続きを済ませて議員立法で国会提出し、早期成立を目指す。

法案概要は、重要施設としてほかに国会議事堂や議員会館、最高裁、皇居などを規定した。政党事務所については、政党の要請に基づき総務相が指定する。各国の大使館などは外相が認定する。

重要施設の境界線から外側300メートルを基準に「周辺地域」とし、その上空も番地単位で飛行禁止区域に設定する。周辺地域上空で飛行させた者については警察官が退去を命じ、従わない場合に同様の罰則を科す。

政府はこれとは別にドローンの規制策として、国が認定する民間団体を活用して購入者や操縦者を把握する方向で検討。航空機を管轄する国土交通省と、電波を管轄する総務省を中心に協議している。

自民党では二階俊博総務会長が規制法の早期整備が必要だと主張。自身が会長を務める党国土強靭化総合調査会と、治安・テロ対策調査会が合同で設置した小委員会で法案を検討していた。

都立公園ドローン禁止

首相官邸の屋上で小型無人機「ドローン」が見つかった事件を受け、東京都が都立の公園と庭園計81カ所の管理者に宛てて、園内でのドローンの使用を禁止する通知を出したことが12日、都への取材で分かった。

これまで各園は管理者の判断で、無線操縦ヘリなどの使用を制限してきたが、ドローンを含めた小型無人機の使用を制限するよう求めた。

援協定期評議員会

『14年も健全な運営』

政府との連携強化も進む

PIPAでSUS利用可に

サンパウロ日伯援護協会（菊地義治会長）が先月25日に本部神内ホールで「第9回定期評議員会」を開き、22人が出席した。2014年度は奄美事業所の受け入れ数拡大、自閉症児療育学級「青空学級」PIPAの公共事業化など、政府との連携強化が目立った年となった。

菊地会長は「20以上もの事業が滞りなく進んでいるのは、健全な運営がなされているから。皆さんのご支援で、問題なく14年が経過した」と挨拶し、関係者に感謝を示した。

昨年度の事業報告では、以下の内容が菊地会長より報告された。

連邦政府から公益団体認定（Filantropia、免税認定）を受け続けるため、政府の要件を満たさない高齢者福祉施設「スザノ・イペランジアホーム」は昨年2月に独立。同年1月に「保健部門と分離した組織」として新設された「日伯福祉援護協会」が運営母体となり、従来通りの運営を行っている。

社会的援助が必要な6～14歳の青少年を受け入れる児童福祉センター「奄美事業所」（聖市ビラ・カロン区）は、14年7月に聖市役所との契約を更新、児童受け入れ数の上限が90人から120人に引き上げられた。

PIPAとSUS（統一医療保険制度）との契約が成立したことで、公共保健医療制度に登録されている自閉症患者の診察・治療を、同学級でも行うことが可能になった。連邦政府との連携により、薬を使わない「生活療法」の周知が見込めるほか、貧しい家庭の子どもでも同治療を受けられるようになった。このため、現在15人の定員を、年内に45人に増やすことが決まっている。

聖州サンミゲル・アルカンジョSUS病院の敷地内に救急診療所を新設する企画は、市との支払い問題が解決したことで前進しつつある。当初の予定より規模を縮小し、500平方米の救急施設を建設するべく、今年3月28日に起工式が執り行われた。SUS病院の受付総数は5万4897件に上った。

評議員会の様子

援協の本年度の総合予算は3億4987万2千レアル。日伯福祉援護協会の予算は231万3千レで、いずれも承認された。

援協定期評議員会に先立ち、「日伯福祉援護協会」の「第3回定期評議員会」も行われ、決算・事業報告が難なく承認された。

デジタル教科書導入を検討

有識者会議が初会合

【共同】文部科学省は12日、タブレット端末などを使った「デジタル教科書」の導入を検討する有識者会議の第1回会合を開いた。会合では委員から「多くの情報を取り込める」といった利点を挙げる声が出た一方、教科書検定の方法など課題を指摘する意見も出た。

有識者会議は、デジタル教科書の教育効果や課題を検討し、2016年中に報告書をまとめる方針。デジタル教科書について、政府の教育再生実行会議は「専門的な検討をする」との提言案をまとめている。

デジタル教科書になると、立体画像で算数や数学の図形を確認できたり、音楽で実際に楽器の音を聞いたりできるなど、動画や音声を活用した学習が可能になる。

一方で、現行制度では教科書は紙媒体が前提で、動画や音声をどのように検定するかが課題となる。財源不足で学校現場でタブレット端末の普及が進まない中、義務教育段階の小中学校の児童生徒に無償配布できるのか、ネットワーク環境整備をどう進めるのかといった問題もある。

マグロ水槽にハガツオ追加

東京・葛西臨海水族園

【共同】東京都は12日、クロマグロが大量死している葛西臨海水族園（東京都江戸川区）の水槽に、ハガツオとスマを追加して展示すると発表した。異常がなければ、6月中にマグロを入れる。

都によると、15日にハガツオを、22日にスマを約30匹ずつ加える。3～4月にアカシュモクザメやタカサゴを加えて水槽内の環境を確認した結果、問題はないと判断した。

ハガツオとスマはマグロと同じサバ科。魚の分類上、サメなどより近いため、マグロを追加する前に、異常がないか確認する。

水槽のマグロは昨年11月1日時点で69匹飼育していたが、相次いで死んで残り1匹になっている。同じ水槽にいたスマとハガツオ（11月1日時点でそれぞれ52匹、38匹）は全滅している。

青紫のムスカリ咲き誇る

札幌・百合が原公園

【共同】札幌市北区の百合が原公園で、西アジア原産の花ムスカリ（写真）が見ごろを迎えている。

鮮やかな青紫色でブドウの実のようにも見える約10万球が、同じく見ごろを迎えた色とりどりのチューリップとともに咲き誇っている。

約10年にわたり、毎年ムスカリを見に訪れているという札幌市手稲区の会社員高橋睦さん（46）は「いつも通りきれいに咲いています。だから毎年来るのかもしれません」と話し、楽しそうに写真を撮っていた。

パナマを越えて

本間剛夫

（78）

私の胸の中で息絶えた黒田上等兵の血ぬられた小石が上衣のポケットにある……。私は無意識に、その小さい石魂を撫でていた。そのとき、不意に、洞窟に埋れた同僚たち、それから不十分な看護の下で死んでいった三百名にちかい患者たちの思い出が一度に甦った。（このままでは、ブラジルへは帰れない……）私は自分に言い聞かせ、自らの心を確かめようとした。日本兵として、自分も戦ったのだ……。幾百もの兵の魂が、望郷に胸を焦しながら、この島に漂い続けるだろう。

「特別のお計らいを願います」

もう一度、エリカが叫ぶように云った。

今度は一同の眼が私に注がれた。

暫く考えを纏める様子を見せていた左官が静かに口を開いた。

「……日本占領軍は、日本人の海外復帰を少なくとも二十年は禁止する意向をもっているが、君の場合、全く不可能というのではない」

（二十年も禁足されるのか……）何者にも向けられぬ憤りが胸を満たし、私は言葉もなく俯向いていた。

「……ご好意、感謝します。……私は、日本兵として、日本へ帰るのが至当とおもいます」

私は明るい期待を自ら打ち砕いた。〈これで、いいのだ……〉もう一度、揺れる心を確かめようとしたが、今、その余裕はなかった。エリカの表情に失望の色が走るのが見えた。

〈これで、いい……〉私は、もう一度、胸の奥で自分に云いきかせた。

私はボートに乗り移ってからも、二十年という時の重みを測っていた。絶望的な時の長さだった。

◎

いつか夕陽が赤く海面を染めていた。振り返えるとデッキに姉妹の姿が見えた。エリカとアンナが何か叫んだようだったが聞きとれなかった。

二人の姿が次第に小さくなり、やがて見えなくなった。

エリカとアンナに別れたあと、私を襲ったのは言いようのない虚脱感だった。その中に微かな悲哀感があった。私は思考力も体力も、一切の活力を奪われた夢遊病者になり果ててしまっていた。〈あと、二十年……〉その時の重みも重くのしかかっていた。

副官、庶務科長、電信隊長の三人も、誰も口を開かず項垂れ、黙々と気だるく一列になって足を引き摺るように傾斜を登っていた。米軍将校団から予想外に丁重な扱いを受けたことによって三人も平衡感覚を失ってしまったのだろうか。

私の前を行く粟野中尉が時折りよろめいた。中尉が二人の捕虜を米軍に引き渡すまで、二人の上官と闘ってきた心労は並み大抵のことではなく、私の推測を絶するものだろう。

生命を賭けていたかも知れない。その安堵感から急に老い込んでしまったのだろうか。〈粟野中尉、頑張って下さい。ご苦労をおかけしました〉私は彼の背に心の中で手を合わせた。

師団入口の随道の前に来たとき、粟野中尉は立ち停って二人の上官に挙手の礼をした。

「本日は、ご苦労様でありました。それでは、ここで……」

そういう中尉を副官が呼びとめた。

「お互い、万事、終わったんだ。みんなで、これから慰労会といこうじゃないか」

4

ブラジル・エッセイ

美味しい料理は国境を越える

鱈のコロッケ

ポルトガルの植民地だったブラジルには、ポルトガルの名残が幾つもあります。鱈のコロッケはその一つでもあります。

魚料理を多く取り入れたポルトガル料理には、イワシを始め塩蔵鱈をよく使用します。中でも塩蔵鱈はいろんな調理を楽しめると思います。ジャガイモやオリーブ油とよく合いますし、丁度いい塩加減はビールにもよく合いますね。

ポルトガルを訪れた際に、街のレストランでいただいた鱈のコロッケはとっても美味しかったです。以前、ポルトガル領だったマカオにコンサートに行った時に、鱈のコロッケがあり、とても懐かしく、現在のようにネット社会ではなかった時代でも、美味しい料理は国境を越えて広がっていくのだと、感動致しました。

ブラジルのあちこちにも、ポルトガル料理屋さんがあります。ポルトガル料理屋さんに行くと、私はグリーンワイン（ポルトガルのスパークリングワイン）と鱈やイワシのお料理をいただきます。

昔、父が塩蔵鱈を日本に取り入れようと思い、ノルウェーに仕入れに行った程、塩蔵鱈はノルウェー産が一番美味しいと、私の家族は話しています。ノルウェーに仕入れに行く際、私も父に同行し、現地の方々に鱈のコロッケを作ってさし上げた事があるなど、鱈のコロッケは私の中でも思い出深い一品です。〈隔週火曜日に掲載予定〉

お手軽レシピ
Bolinho de bacalhau

材料

塩蔵鱈	400グラム
ジャガイモ	5コ
玉ねぎ	小1/2 みじん切り
卵	1コ
イタリアンパセリ	みじん切り4房
オリーブ油	小さじ1
胡椒	適量

作り方

① 塩蔵鱈 を水につけて塩抜きをする。
② 3時間程塩抜きしたら適当な大きさに裂いて、骨と皮を取り除く。それを水でさっと煮る。
③ ジャガイモを適当な大きさに切る。
④ ②の鱈を煮た水でジャガイモを柔らかく茹でマッシュする。
⑤ ④の鱈を更に細くフォークでつぶす。卵、みじん切りにしたパセリ、マッシュしたジャガイモ、オリーブ油、胡椒を加えよく混ぜ丸く丸めて中火から強火でオリーブ油で揚げる。

鱈はノルウェー産を使うのが美味しく作れます。

〈小野リサ〉 ブラジル・サンパウロ生まれ。10歳までの幼少時代をブラジルで過ごし、15歳からギターを弾きながら歌い始める。1989年CDデビュー。ナチュラルな歌声、リズミカルなギター、チャーミングな笑顔で瞬く間にボサノヴァを日本中に広める。アントニオ・カルロス・ジョビンや、ジャズ・サンバの巨匠、ジョアン・ドナードら著名なアーティストとの共演や、ニューヨーク・ブラジル・アジアなどでの海外公演も行っている。1999年に発表したALBUM『DREAM/ドリーム』が、20万枚を超えるHitを記録。以降、日本におけるボサノヴァの第一人者として、その地位を不動のものとしている。

本紙編集部入り口で古本、雑誌、CD、DVD等を安価で販売中!!
古本売ります!
安価 R$2～
雑誌 「サライ」「クーリエ」マンガ「月刊マガジン」他
書籍 司馬遼太郎「太閤記」池波正太郎「剣客商売」他
幼児・児童向けなども多数入荷!!
買取 編集部にて、古本などの買い取り始めました!
お気軽にお立ち寄り下さい!（土日祝除く）

本紙レジストロ連載が一冊に!
一粒の米 もし死なずば
日本人殖民の一世紀に記録と取材で迫る
深沢正雪著
特別価格 R$50
ご注文お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便でのご注文の方は、太陽堂、フォノマギ、高野書店でどうぞ
●ニッケイ新聞社 ☎11-3340-6060 ●太陽堂 ☎11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 ☎11-3104-3399 ●高野書店 ☎11-3209-3313

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 日語でもポ語でも読める
木村快著 共生の大地アリアンサ
日語版 R$70,00 → R$50,00
ポ語版 R$50,00 → R$40,00
特別価格 日+ポ語版※ R$80
■ご注文お問い合わせ■●ニッケイ新聞社（11-3340-6060）●フォノマギ竹内書店（11-3104-3399）●太陽堂（11-3208-6588）●高野書店（11-3209-3313）
郵便でのご注文の方は●太陽堂●フォノマギ●高野書店まで■詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060（マリアまで）※両語版特別価格は本紙編集部での購入に限ります

アンシェッタ島に平和の像を

戦後70周年と統合の象徴

血塗られた歴史に〝光〟を

ウバツーバ市長が提案

日伯外交120周年と終戦70周年を記念した「平和のモニュメント」をアンシェッタ島に作りたい――聖州北部海岸部のウバツーバ市の諸見里マウリシオ市長（50、三世、PT）が、新アイデアを提案している。戦前から脱出不可能な監獄島として政治犯や凶悪犯が収容され、終戦直後には臣道聯盟員ら170人も送られ、さらに伯国史に深い傷跡を残す死者118人の刑務所暴動が起きた地という血塗られた歴史を持つ。そこを逆に「平和」や「社会統合」を象徴する場所に生まれ変わらせて観光名所にするという日系市長ならではの奇抜なアイデアといえそうだ。

２日にアンシェッタ島を視察した一行

「日本移民のブラジル社会への貢献に光を当てるような証、世界に今必要とされている〝平和を祝う〟または〝衝突に和解をもたらす〟象徴をアンシェッタ島に作りたい」。6日夜に来社した諸見里市長は、そう熱く語った。

1946年から2年余り臣道聯盟関係者170人が収容されたあと、52年6月に大暴動が起きて118人（囚人110人と看守8人）が死ぬ惨劇となり、伯国史上、最悪の刑務所暴動として国際的に問題視され55年に閉鎖された悲しい歴史がある。

「実は私も『コラソンエス・スージョス』を読んで初めて、日本移民と島の繋がりを知った」と振り返る。64年に聖州ノロエステ線アンドラジーナで生まれ、父は沖縄系二世だが、母が非日系だった関係で当時の地元日本人会に入会できず、幼少期には日系付き合いは少なかったという。

諸見里マウリシオ市長

でもテニスを通じて徐々に増え、リオ州にあるジュイス・デ・フォーラ連邦大学歯学部を卒業した後、聖市にも特別歯科研修を受けて開業するなど8年間住んでいた。その間に日系の繋がりも増え、95年からウバツーバ市に移転し、2005年にはウバツーバ日伯協会（ANIBRA）の創立者の一人になった。同協会は移民100周年の08年から「日本祭り」を開始し、日系活動を活発化させている地域だ。

奥原マリオ純さんと聖州環境局の大城サネナリさんが平和像原案を同市長に提案し、2日に10人の視察団を組んで島を見に行った。市長に加え、観光局長、公安局長、アドリアーノ・ジョーゴ元聖州議らが赴いた。

6日に在聖総領事館を訪れ、同地日本祭りを120周年記念事業に認定するよう依頼した。「市長という肩書きは一時的だが、このモニュメントは一市民として重要だと痛感する。このプロジェクトは実現に向けた最終段階にある」と強調した。

大耳小耳

昨年6月には8日間、ウバツーバ市中学校の生徒12人が、日本の宇宙航空研究開発機構（JAXA）に訪問する機会があり、諸見里市長は「とても良くしてもらったと聞いている。日系としてとても誇りに感じている」と強調した。05年に創立されたという日伯協会は実は〝再興〟。同地の日本人会は60～70年代に盛んだったが、デカセギブームが起きた90年代以降にいったん火が消え、移民100周年を前に二世が作り直したのだとか。地方でも日系の新しい流れが生まれているようだ。

◎

日本食店数の増加に伴う料理人需要の高まりを受け、SENACが聖州フランカ支部で初の日本食講座を開催する。聖市など大都市部ではあったが、地方都市でも需要が高まってきたようだ。プラット・ケンチ（6月6日開始、全9時間／ホットロール、天ぷら、焼きそば等）とプラット・フリオ（18日開始、全20時間／魚の切り方、寿司等）の2コースで、いずれも短期間の簡易講座。支部の詳細は（Rua Alfredo Lopes Pinto, 1345 – Vila Teixeira、サイト＝www.sp.senac.br）。

それにしても日本食の裾野の広がりは喜びたいが、こうした講座の卒業生が〝プロ〟を自認するのだろうか…。

掛け橋協会シンポジウム

戦後の日伯関係を考える

日伯友好掛け橋協会（中沢宏一会長）が17日午後1時半より、宮城県人会館（Rua Fagundes, 152, Liberdade）で「第3回シンポジウム」を行う。入場無料。講演は日本語のみだが、ポ語字幕の解説が付く。

「移住者と日系人は如何にブラジルの発展に貢献したか」をテーマに、通信や文化事業などの専門家6人が講演を行う。講演後、親睦会を兼ねた討論会も行う。

シンポを通して日伯関係の歴史を振り返り、外交樹立120周年記念誌を制作することが目的。過去2度のシンポでは「19世紀」「戦前」をテーマに議論を深めた。来月17日は「移民」をテーマに開催するため、同会では自身の経験を語る講演者を募集している。

来社した中沢会長、宮村秀光副会長は「今一度歴史について考える機会にしてほしい」と参加を呼びかけた。

問い合わせは同県人会（11・3209・3265）まで。

来社した（左から）宮村副会長、中沢会長

水産会合をエンブー市で

初の釣り大会も併催

水産業の専門家が集う「第3回水産会合」が22日に、ブラジルピラルクー愛好会とエンブー・ダス・アルテス市の共催により、フランシスコ・リッゾ公園（Rua Alaberto Giosa, 390）で開催される。入場無料。午前10時～午後6時。

エウデル・バルバリョ水産大臣、聖州漁業インスチチュートのクボ・エジソン会長、聖州工業連盟（FIESP）漁業委員会ロベルト・イマイコーディネータ、アラサツーバのピラルクー養殖家・末永リカルドさん、アラゴアス州水産局の丸田豊エジソンさんら、数々の水産業関係者が講演を行う。

23、24日は同公園で「第1回釣り大会」も開かれる。午前7時～午後4時、参加費20レアル。参加希望者は15日までに同市スポーツ・レジャー局（embudasartes.sp.gov.br）まで申し込むこと。

ピラルクー愛好会の平崎靖之会長とヴァウジール・ルイス・バルボーザ観光局長が来社し、「水産業に携わる方、これから携わりたい方はぜひ。とても勉強になります」と呼びかけた。

問合せは同市（11・4785・3566647 85・3664）まで。

平崎さんとヴァウジールさん

ドラセーナ

太鼓で若返る文協の活動

日本人イジメを乗り越え

第8回

楽しそうに、溌剌と叩く清心太鼓の若者たちのエネルギーが会場に充満し、客席から大きな拍手や手拍子が混じった。

ドラセネンセ文化体育協会の和太鼓リーダーの宮口ケンジさん（25、三世）によれば、7～16歳までの四世の若者が中心。「4年3カ月前から太鼓部が始まった。日本帰りのメンバーを中心に38人が毎週2回、2時間半ずつ練習を重ねている。大会前にはさらに週末の5時間練習が加わる。笛を使うのが特徴で、オリジナル曲もある。最初は人数が少なかったが、今はどんどん増えている」という。

太鼓奏者の一人、トミヨシ・ルーカスさん（15、四世）は、「創立時から和太鼓に参加している。新しい友達と知り合いになれるから楽しい。僕は一回も日本に行ったことないけど、日本帰りが多いのは確か。僕は昔、チミド（内気）だとよく言われたけど、最近は変わった」とはきはき答えた。

やはり太鼓奏者の井沢グスターボさん（15、四世）は、「日本で生まれて、4歳までいた。グジッチャンにやってみろと言われ、4年2カ月前から参加している。太鼓を初めて、勤勉になったと言われる」という。

広報の岡本晴恵さん（70、二世）は「娘がデカセギ帰りの子供たちのことを心配し、彼らを文協に呼んで太鼓を一緒にやったら、溶け込めるんじゃないかってアイデアを出した。今では文協若返りの一番の柱ですよ」とほほ笑んだ。

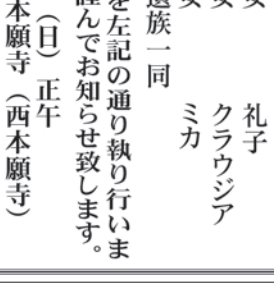
元会長の仲里パウロ幸善さん（66、二世）は聖南西のカッポン・ボニート生まれで、マリリア医科大学を卒業した後、当時、医者が少なかったドラセーナにやってきた。「父が1932年に移住し、カッポン・ボニートに入ったがうまくいかず、プレジデンテ・プルデンテに移った。僕だけマリリアで勉強し、ここへ来た。この町には今でも医者は90人、日系は4、5人だけ」。

一行へ心のこもった言葉を贈るシオダ・セルジオ会長

「僕らが子供の頃、学校でジャポネースは軽蔑され、イジメられた。女の子だと、親から日本人とは付き合うなと言われた時代だ。家ではウチナーグチ（沖縄方言）をしゃべっていたので、ポルトガル語は学校に行ってからで最初とても難しかった。僕らはウチナーグチ、日本語、ポルトガル語と三つも覚えないといけなかった。そんな言葉の問題もあった」と幼少期を振り返った。

ルーカスさん、中央がグスターボさん

「ブラジル人は当時『日本人は好かん』と言っていた。でも大学を出れば、社会からの見方が変わる。今では多くの日系人は大学卒だから、そんな印象もなくなった」。（つづく、深沢正雪記者）


仲里パウロ幸善元会長

死亡通知並びに会葬御礼

夫　小田正雄（七十九歳）儀

去る五月九日午前七時、自宅にて永眠致しました。葬儀は翌十日、コンゴーニャス墓地にて執り行いました。

生前ご厚誼を賜りました皆様方に謹んでお知らせ致します。

尚、葬儀に際しましては、御多忙中にも拘わらず遠路御会葬頂き、その上過分なる御香典、御供花を賜りました事、甚だ失礼とは存じますが、紙上を以って厚く御礼申し上げます。

二〇一五年五月十三日

喪主　妻　小田光子
長男　セルソ
長女　礼子
次女　クラウジア
三女　ミカ
他遺族一同

尚、四十九日の法要を左記の通り執り行いますので、知友の皆様に謹んでお知らせ致します。

【日時】六月二十一日（日）正午
【場所】浄土真宗本派本願寺（西本願寺）
Rua Changuá, 108 - Saúde - São Paulo

HANDA & HANDA – ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 – Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
（バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・ブエノ街の角）
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

病気平癒・健康祈願
南米神宮
R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.temploxintoista.org.br

PERFUMARIA TAKEO
たけお店
化粧品専門
二九四一・九二三三

新聞が届いていない場合
本社迄ご連絡下さい
ご連絡が無い場合どの地域に新聞が届いていないのかがわかりません
月曜～金曜（祝日を除く）午前中にお願い致します
(11) 3340-6060
ニッケイ新聞社

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD

SÃO PAULO / LONDRINA

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD

SÃO PAULO / MARINGÁ

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

GARCIA
INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

www.nikkeyshimbun.com.br
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く
午前９時～午後４時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購　読】
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
【広　告】
anuncio@nikkeyshimbun.jp

matsubara hotel 松原ホテル 毎週日曜日 11時～16時
和食/洋食取り揃えております ブランチ R$ 60,00 食べ放題
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
www.matsubarahotel.com.br

VENDA em BANCA
Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
開運招福 沼矛八方祓
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

ANO XVIII – Nº 4259 SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 13 DE MAIO DE 2015 R$ 3,50

逆転呼ぶ移籍後初打点

巨人・堂上、七回に同点打
広島・前田、1点を守り切れず

プロ野球

【共同】0―1の七回1死一塁。巨人の堂上が左中間を破る適時二塁打で前田から貴重な同点打を放つ。その後、三塁に進み、暴投で勝ち越しのホームも踏んだ。昨季限りで中日を戦力外になり、育成枠からスタートした巨人での初打点が逆転勝利を呼び込み「少し恩返しができた」と喜んだ。

この日、1軍に昇格。打撃練習を見た原監督が「ずぬけたスイングをしている」と「6番・左翼」に抜てきした。その期待に応えて二回に中前打で初安打をマーク。七回は「追い込まれていたので、食らい付いていった」とファウルで粘り、外角の145キロを逆らわずに打ち返した。

ハングリーさが原動力だ。2月28日のオープン戦、一回の守備で右手親指の付け根を痛めながら「離脱するわけにはいかない」とプレーを続行。2度も打席に立ち、後に骨折と判明して原監督を驚かせた。2軍でも「考え過ぎても仕方ない。できることをやろうと思った」と右手が使えない時期は、左手1本でティー打撃を繰り返した。

ファンの大声援に「巨人が取ってくれなかったら、なかった歓声だなと思った」と感慨に浸る。新天地で幸先よく一歩目を刻んだ。

広島に逆転勝ちし、ファンとタッチする巨人・堂上

◇セ・リーグ(12日)
(広島5勝4敗) 東京ド

広　島	000001000	1
巨　人	00000020×	2

▽勝 菅野8試合4勝4敗
▽S 沢村18試合3勝2敗11S
▽敗 前田8試合3勝3敗

◇パ・リーグ(12日)
(日本ハム3勝2敗) 札幌ド

西　武	010200020	5
日ハム	000000002	2

▽勝 十亀6試合4勝1敗
▽S 高橋朋15試合11S
▽敗 浦野1試合1敗
▽本 大崎1号①(浦野)メヒア6号②(屋宜)中田11号②(十亀)

(楽天4勝2敗1分) 京セラ

楽　天	120001100	5
オリク	000040000	4

▽勝 武藤14試合1勝1S
▽S 松井裕13試合7S
▽敗 塚原15試合1敗

チームの連勝は6で止まる

味方の同点か逆転を信じて、広島の前田は九回表にベンチ前でキャッチボールを始めた。だが九回裏は訪れることなく敗戦。チームの連勝も6で止まってしまった。

菅野との投げ合いは今季3度目で、過去2度は1―0と0―1。この日も「こういう展開になるのは試合前から分かっていた」と言う。0―0が続き、六回に味方がようやく1点を先制してくれたが、その1点を守り切れなかった。

七回1死一塁で堂上に同点の左中間二塁打を打たれた。「100パーセント失投。もっと外に外したかった」と首を振る。エースの後悔はさらに続く。2死一、三塁とピンチを広げると、代打アンダーソンへの5球目が暴投となった。悔やんだのは「低めを狙って投げている」という投球ではなく、その後のクロスプレー。本塁ベースカバーに入ったが会沢からの送球を捕れず、勝ち越し点を与えた。「悔しい」。際どいタイミングだっただけに、もったいなかった。

セ(12日)	勝	敗	分	率	差
DeN	22	15	0	.595	
巨　人	20	17	0	.541	2.0
中　日	19	19	0	.500	1.5
ヤクル	17	19	0	.472	1.0
広　島	16	19	0	.457	0.5
阪　神	15	20	0	.429	1.0

パ(12日)	勝	敗	分	率	差
西　武	21	13	1	.618	
ソフト	19	14	2	.576	1.5
日ハム	20	15	0	.571	0.0
ロッテ	16	19	0	.457	4.0
楽　天	15	19	2	.441	0.5
オリク	13	24	1	.351	3.5

◎中止のプロ野球
DeNA―中日
ヤクルト―阪神
ロッテ―ソフトバンク

豪快さ戻った照富士
難なく実力者を料理

大相撲夏場所

栃煌山(右)を攻める照ノ富士。寄り切りで破る

【共同】大相撲夏場所3日目(12日・両国国技館)2度目の7連覇を目指す横綱白鵬は栃ノ心を力強く寄り切って2勝目を挙げた。横綱在位中の勝利数を623とし、大鵬を抜いて歴代単独3位になった。横綱日馬富士は豊ノ島を寄り倒して3連勝。

大関陣は稀勢の里が安美錦を寄り切って全勝を守ったが、残りの2人に土がついた。豪栄道は小結逸ノ城の肩透かしに屈し、琴奨菊は宝富士に突き落とされた。逸ノ城は2勝目を挙げた。

関脇照ノ富士は小結栃煌山を寄り切って白星先行。遠藤は3連敗となった。

カナダ人の誉錦が白星=前相撲で初土俵

大相撲夏場所3日目の12日、東京・両国国技館で新弟子らによる前相撲が始まり、30年ぶりのカナダ人力士となった誉錦(20)=本名ブロディク・ヘンダーソン、錦戸部屋=が初土俵を白星で飾った。

197センチ、150キロの誉錦は門倉(九重部屋)を押し込みながらの右突き落としで完勝。覚えたての日本語に英語を交え「緊張した。大相撲の土俵に立てて、とても光栄に思う。ちゃんこ鍋、大好き」と笑顔で話した。

元大関小錦でタレントのKONISHIKIさんに紹介され、2月に入門。3月の春場所の新弟子検査に合格し、興行ビザ取得を待ってデビューした。

大相撲夏場所
12日 両国国技館

〔東〕		初23	〔西〕		初23
横綱	白鵬	●○○	横綱	日馬富	○○○
横綱	鶴竜	ややや			
大関	稀勢里	○○○	大関	琴奨菊	○○●
			大関	豪栄道	○○●
関脇	照富士	●○○	関脇	妙義龍	○●●
小結	栃煌山	●●●	小結	逸ノ城	○●○
前1	宝富士	●●○	前1	栃ノ心	●●●
〃2	豊ノ島	●○●	〃2	安美錦	●●●
〃3	佐田海	○□○	〃3	大砂嵐	○●○
〃4	千代鳳	●■や	〃4	徳勝龍	○○●
〃5	北太樹	●○●	〃5	玉鷲	○●●
〃6	臥牙丸	●●●	〃6	碧山	○○○
〃7	蒼国来	●○●	〃7	佐田富	●●○
〃8	豪風	○●●	〃8	高安	○○○
〃9	誉富士	●●○	〃9	遠藤	●●●
〃10	勢	○○○	〃10	隠岐海	●○○
〃11	魁聖	○○○	〃11	旭秀鵬	○●○
〃12	荒鷲	●●●	〃12	豊響	●●●
〃13	富士東	●●●	〃13	千代丸	●●●
〃14	嘉風	○○○	〃14	旭天鵬	●●○
〃15	常幸龍	○●●	〃15	琴勇輝	○○●
〃16	貴ノ岩	●○○	〃16	阿夢露	○○○

◎三日目勝負=中入り後

阿夢露	送り出し	琴勇輝
貴ノ岩	寄り切り	常幸龍
旭天鵬	寄り切り	千代丸
嘉風	寄り切り	豊響
魁聖	上手投げ	富士東
隠岐海	寄り切り	荒鷲
旭秀鵬	押し出し	遠藤
勢	押し出し	豪風
誉富士	押し出し	蒼国来
佐田富	寄り切り	臥牙丸
高安	引き落とし	玉鷲
碧山	叩き込み	徳勝龍
佐田海	肩透かし	北太樹
大砂嵐	突き落とし	妙義龍
照富士	寄り切り	栃煌山
宝富士	突き落とし	琴奨菊
稀勢里	寄り切り	安美錦
逸ノ城	肩透かし	豪栄道
日馬富	寄り倒し	豊ノ島
白鵬	寄り切り	栃ノ心

男子重量級に復活の兆し
少数精鋭合宿で意識改革

柔道

全日本選手権決勝で対戦する七戸龍(左)と原沢久喜

【共同】かつて日本柔道の看板だった男子重量級に復活の兆しが出てきた。4月29日の全日本選手権では22歳の原沢久喜(日本中央競馬会)が昨年の世界選手権100キロ超級銀メダルの26歳、七戸龍(九州電力)を破って初優勝。来年のリオデジャネイロ五輪に向け、日本男子の井上康生監督は「徐々に層が厚くなってきた」と手応えをにじませる。

大器と期待される原沢は昨夏、世界選手権の代表チームに井上監督発案の「特別研修生」として同行した。練習に参加し、七戸が最強のテディ・リネール(フランス)に善戦した決勝を客席で目に焼き付けた。「とても刺激になった。頑張れば自分も勝負できると感じた」と奮い立ち、成長へとつなげた。

重量級の男子は今年から、有力な5選手前後に絞った少数精鋭合宿を導入。3月に天理大で実施し、次は6月に予定する。ライバル同士が向き合う機会が増え、鈴木桂治コーチは「やるぞという雰囲気が生まれてきて、各選手のモチベーションが変わってきた」と話す。闘う集団を目指した意識改革が進みつつある。

海外の強豪が集まった2月のグランプリ大会(ドイツ)では七戸が決勝で22歳の王子谷剛志(旭化成)に競り勝った。原沢はこの2人を連破して日本一になり、世界選手権代表からは漏れたものの、存在感をアピールした。高いレベルでの競争激化こそが、世界一奪還への近道だ。

上原、田沢ともに無失点
イチロー代打で四球

米大リーグ

【オークランド共同】米大リーグは11日、各地で行われ、レッドソックスの上原はオークランドでのアスレチックス戦で4―4の九回1死一塁から登板し、2/3回を無安打無得点に抑えた。七回途中から投げた田沢も2/3回を無安打無失点だった。ともに勝敗は付かず、チームは延長十一回、5―4で勝った。

マーリンズのイチローはドジャース戦の九回に代打で出場して四球。守備には就かなかった。チームは3―5で2試合連続の逆転サヨナラ負けを喫した。

青木のジャイアンツは試合がなかった。

上原、田沢とも役割果たす

レッドソックスは上原と田沢が役割を果たして勝利につなげた。

4―4の九回1死一塁で4番バトラーと5番ボートをともに右飛に打ち取った上原は「ダブルプレーを取れたら良かったけど、ぜいたくは言っていられない。フライアウトは理想」と納得の表情だった。

田沢は4―4の七回2死一塁から7番ローリーを変化球で三ゴロ、八回は落ちる球で先頭打者を空振り三振に。32試合で16登板とフル回転だが「またあしたもあるかなと思ってしっかり準備したい」と鉄腕ぶりを発揮した。

杉村が女子走り幅跳び優勝
アジア・ユース選手権

【共同】陸上のアジア・ユース選手権が10日、ドーハで行われ、女子走り幅跳びは杉村奏笑(千葉黎明高)が5メートル90で優勝した。橋本梨沙(千葉・幕張総合高)は5位だった。女子800メートルの金子美聡(群馬・前橋育英高)が2分15秒04で2位だった。

国内組合宿がスタート
復帰の大久保らが練習

サッカー日本代表

代表候補合宿に臨むハリルホジッチ監督(右)と大久保

【共同】サッカー日本代表は12日、国内でプレーする28人の候補選手が参加し千葉県内で合宿を開始した。ワールドカップ(W杯)ブラジル大会以来の復帰となった大久保(川崎)や、ともに20歳で初招集の浅野(広島)岩波(神戸)らがボールを奪った後にスペースを効果的に突く意識を高めるメニューなどで約2時間、体を動かした。

武藤(FC東京)は右膝を打撲し、練習を途中で切り上げた。ハリルホジッチ監督の要望でJリーグの試合日程の合間を縫って組まれた短期合宿で、13日まで行われる。

日本代表は6月16日にワールドカップ(W杯)アジア2次予選E組初戦のシンガポール戦(埼玉スタジアム)を控える。

ハリル流「まずゴールへ」 復帰の大久保「面白い」

グラウンドに野太い声が響く。「FWは下がるな。背後を狙え。まずはゴールへ向かうんだ」。ハリルホジッチ監督の指示は明快だ。2日間の短期合宿。時間を惜しむように実戦形式で“ハリル流”を注入した。

その声に応じるように大久保が裏へ走る。昨年のワールドカップ(W杯)以来の復帰となった32歳のFWは「攻撃はスピーディーにみんなで前に出て行く感じ。これまでの代表にはなかった。これが試合でできれば面白い」と好印象を口にした。

ニッケイ新聞
JORNAL NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEY LTDA
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
www.nikkeyshimbun.jp
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: nikkeyshimbun@gmail.com
Facebook: www.facebook.com/nikkey.shimbun
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R$ 720,00 (Anual) / R$ 380,00 (Semestral)
Assinatura Digital (PDF): R$ 300,00 (Anual) / R$ 155,00 (Semestral)

★ 週末バス旅行・日本語添乗員同行 ★

発：5月22日（金）
帰：5月24日（日）
バスでの移動/宿泊/全食
天然温泉プール（源泉51℃）
ドナマリア釣堀＆昼食
温度の違うプール※左記写真
R$ 495, ツインルーム使用、お1人様の料金
PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO
CONSULTE-NOS
VISTO | KOSEKI | RAIL PASS PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ
SERVICE GLOBAL TURISMO
日本語対応スペシャルダイヤル (11) 3572-8961
INFORMAÇÕES E RESERVAS (11) 3572-8990
www.serviceglobal.com.br
Praça da Liberdade, 190 - CJ13 - Liberdade - São Paulo - SP | atendimento@serviceglobal.com.br

Quickly travel iniciaremos a venda do Japan Rail Pass!
O Japan Rail Pass é um passe que está disponível para os visitantes ao Japão. É permitido viagens ilimitadas no trem-bala e nas linhas férreas JR, convênios com algumas linhas de ônibus JR e balsa de Miyajima!

Mais informações com a Quickly Travel!
Quickly Travel
Uma Empresa ALATUR JTB JTB GROUP
Viagens corporativas, pacotes e tour pessoais e personalizados, realizações de eventos, Japan Rail Pass e visto japonês!
(11)2198-8588
railpass@quicklytravel.com.br